

درېدا
رهځنه له سینترالیزمی خورنواپی

و:عبدالولوته لیب عه بدوللا

پيشه كى

(1)

هه لوه شانە گهري و پۆست مۆديرنه، هه ر له ميانى به دواداچوونى جياوازى و ناودژييه كانهوه، ئه رزش بۆ به پهراويزكراو و دوورخراوه و چه پيئراوه كان ده گه رپيئته وه، وه ك چۆن هه لگري سترانيژييه تيكي هه مه كييه، به هه مان شيوه ش له ريگه ي لۆژيك و زمان، پرسيار له چه مكه بنه رته ييه كانى فه لسه فه ي خۆرئاوايى ده كات و دوا ليزمه كان هه لده وه شيئته وه. هه ر له سالى (1980) هه لوه شانە وه گهري وه ك پرۆژه يه كى تيۆرى ته واوى بواره زانستيه كانى گرته وه، سه ره راي بوارى فه لسه فه و ته ده ب و شيكردنه وه ي ده روونى، له بوارى هونه رو بيناسازيدا كۆله كه جيگرو بى جولته كانى نه خشه ي

كۆنى خسته جولەو جىگىربونى لە بنەرەتەو
هەلتەكاندو كۆمەلەك ريشەو بونىادى نارىك و
ئالۆزو پىر رەھەندى لە شوينى دانا، ھەروەك
كۆمەلەك گۆشەو ناودۆى و رەھەندى جۆراو جۆرى
بەرجهستە كرد، كە دواجار ئەو تاودۆى و رەھەندو
گۆشانە وەك مەسافەو ھىزىكى پىر مانا و
ئىستىتىكى بەرز دەرکەوتن، ھەر لە رىگەى ئەو
ناودۆى و جياوازييانەو بەردەوام نەخشەى دىكەى
بەرھەم دەھىنايەو.

(2)

لۆگۆسىنتراليزم يەككە لەو شانازىيانەى كە
ئەوروپا نازى پىو دەكات، ديارە لە پشت ئەو
سىنتراليزمانەو كۆمەلەك بىريار و فەلسەفەكار
وستان، ئەوانەش دىكارت و گوتەزاكەى بە زەقى
دەردەكەون، بۆيە (من بىر دەكەمەو، كەواتە من

هەم) لە لای دریداو بیری پۆست مۆدیرنەوه
دەخریتتە بەر راقەکردن و لیکدانەوهی جیاوازهوه.
دیکارت لە نیوان (من) و (بیرکردنەوه) هەژمونی
ئەوروپا بە سەر تەواوی جیهاندا دەبینی، منی
دیکارتی هەلگری میژووی ئەوروپایە و تەعبیر لەو
سینتەرە دەکات، کە ئەوروپا بەردەوام خۆی تیا
دەبینیتتەوه، منی دیکارتی منیکی بەرزو مەزنە،
لە نیوان بیرکردنەوهی دیکارت و من بە هیچ جۆریک
بۆشایی و دەرفەتیک بۆ من و بیرکردنەوهی یەکیکی
دیکە بەدی ناکری، ئەوەش دەلالەت لەو دەکات کە
فیکر لای دیکارت تاییبەت بەو منەوهیەو، هەر
خودی ئەو منەش دەبیتتە سەرچاوهی بیرکردنەوه، بەو
مانایەش جگە لە (من) کەسیکی دیکە جیاواز
توانای بیرکردنەوهی نییە، جگە لە ئەوروپا فیکر لە
هیچ شوینیکی دیکە نادۆزیتتەوه، هەرەها بەشی

دووه می گوتہزاکہی تہ تکید کردنہ لہ سینتہر، بی
تہوہی تہو منہ ہیچ کہ فالہ تیک بہرہوا بیینی، واتہ
تہوہی کہ دہ بیینی بہ راستی بہ خودی شتہ کہی
دادہ نی، لیہرہدا سینتہر دہ بیئتہ تہو تاوینتہو
بیر کردنہوہ تیایہ رن گدہ داتہوہ، تہ عیر لہ
حقیقتہ تہ سلچی بیر کردنہوہ دہ کات، بہو
مانایہش پرسیار لہ ہہ بوون نییہ، بہ لکو سینتہر
کہ بیر دہ کاتہوہ (بیر کردنہوہش بوخوی تہ سل و
جہوہری سینتہرہ) بوون دہ چہ سپین، لہ بہر
تہوہی تہوہ (من / سینتہر) ہ بیر دہ کاتہوہ، کہواتہ
بی ہیچ دوودلی و نیگہرانی و گومانیک (بوون)
دہ بیئتہ راستیہ کی حاشا ہلنہ گر، من بیر
دہ کہمہوہ، کہواتہ بہ ہیزی میژوو، بہ ہیزی
تہ سل و جہوہر، من ہم، کہواتہ بہ کہ فالہ تی
سینتہر بوونم حاشا ہلنہ گرہ.

(من بیر ده کهمهوه، کهواته من ههم) گوتتهزایه که
فیکر تهنها به لایهقی خۆی دهزانی، خۆی تهسل و
جهوههری بیرکردنهوهیه، فیکری هیناوهته ئاراهه،
بهو مانایهش ئیمه، ئهوان ئیوه، تو، تهویدی
توانای بیرکردنهویان تیا بهدی ناکری، تهگهر بیریش
بکهنهوه، هیچ سهرچاوهو ئاوینهیهکیان بو راستی
بیرکردنهوهکیان دهست ناکهوی، خاوهنی میژووی
بیرکردنهوه نین، ناتوان حهقیقهتی بیرکردنهوه
بچنهسپینن.

دیکارت حهقیقهتی بیرکردنهوهو جهوههری
بیرکردنهوه بو سینتهرو منی تهوورپی دهگهرینیتتهوه.
لیتهوه دریدا پرسیارهکانی خۆی له لوگوسینترالیزم
دهکات و به دواي بیرکردنهوهی تهوورپی و
دلنیابوونی تهوورپیدا دهچی، پرسیار لهو منه
دهکات، که ههر تهنها خۆی به جهوههرو حهقیقهتی

شته کان ده زانی، دریداو تهواوی هه لگرانی بیرى
پوست مۆدیرن ئه و منه ده خه نه نیو گومان و
هه موو چه قه بنه ستووه کان به جیگیرنه بوو ده ده نه
قه لهم، کۆمه لیک ره هه نندو بیر کردنه وه ی جیاوازو
چه قی پر بزاڤ و جیگیرنه بوو ده خه نه شوینییه وه،
هه ر له ریگه ی ئه و بزاڤ و جیگیرنه بوون و
جیاوازییانه وه بنه مای سینتزالیزم هه لده وه شینه وه.

(3)

له نووسینه کانی فه یله سوفی روشنگهر (رۆسو)
سروشته ده که هه یته پیش روشنبیرییه وه ئه وه ش
راسته خو ته عبیر له وه ده کات که یاسای سروشتی
له نیو دلدا نه خشه ی بو کیشراوه، یان به مانایه کی
دیکه په یه وه ستی نیوان ده نگ و ده روون ده گه یه نی،
لیره وه سروشت ده بیته هه لگری ده نگ، ئه و ده نگ و
ئاخافتنه ش له نیو دل و ده روونی مرۆفدایه،

له نیوان رۆحی مرۆڤ نهخشه کانی خۆی دارشتوو،
ئهو نهخشه یه که سروشت کیشاوییهتی له ناوهوی
مرۆڤدایه دهنگیکه له خواوه سهراچاوه دهگری،
ئاراستهی ههست و نهستی مرۆڤ دهگری، ئهو دهنگه
له ناوهوی مرۆڤ دهخریته روو، دهنگی خوییه، ههر
به و مانایهش سروشت لای رۆسو پیش رۆشنییری
دهکهوی، چونکه ئهگهر رۆشنییری داهینراوی
مرۆڤ بی، ئهوه سروشت داهینراوی خوییه
هه لگری دهنگی خوییه و پیش رۆشنییری دهکهوی،
له نیوان سروشت و رۆشنییری، له نیوان خوا و
مرۆڤ، دهگهینه دوا لیزمییهتی (رۆح / جهسته)،
کهواته که رۆسو سروشت پیش رۆشنییری دهخات،
دهیهوی بلی رۆح پیش جهسته دهکهوی، دهیهوی بلی
سروشت هوشیار کردنهوی رۆح دهگهینهتی و جهسته
شه هوهت ده بزوینی، بهلام ئهگهر سهیری ههر دوو

زاراوهی (رۆشنییری / سروشت) (سروشت / رۆشنییری
ی) بکه، بۆمان دهرده کهو پت، که یهک لایه نه نییه،
یهک تاراسته ی نییه، وهک چۆن رۆسو لئی حالی
بووه، ئهوهش هه رگیز بهومانایه نییه، که سروشت
به بهرهمی رۆشنییری له قه له م بدهن، به لکو به
پله ی یه کهم ده لالهت له هه لوه شانوه ی ئه و
دووالیزمه ده کات، چونکه هیچ دهق و گوتاری له
دنیا دا نییه، ناودژی و جیاوازی له خو دا
هه لته گرتبی، کاری دریداش بهرجهسته کردنی ئه و
ناودژی و جیاوازیانیه، خودی ئه و ناودژی و
جیاوازیانیهش له ریگه ی خویندنه وه و راقه کردن
دهرده کهوی، به و مانایهش دریدا ده یهوی هه ر له
ناوه وه دا به هوی بهرجهسته کردنی جیاوازی و
ناودژییه کانی ناوه وه هه لوه شانوه ئه نجام بدات و
بونیادنانوه دا بجهزینی.

(4)

ئامانجى شىكر دىنەھى ھەلۋەشانەھ گەرى دووبارە
بۇنيادنانەھىيە، نەك وئىرانكردن و رووخان، بەلام
بۇنيادنانەھ لى سەر رابردو و نا، بەلكو لى سەر
ناوژى و جىاوازى، ئەوھش بە دىويىك تەعبىر لى
ھەلۋەشانەھ دەكات، بە دىويىكى دىكە گەپرانەھى
ئەرزىشە بۇ چەپىنراو و قسەلئىنەكراو بە
پەراوئىزكراو...ھتد.

ئەھى كە زىتەر ھەلۋەشانەھ گەرى سەرقال كىردوھ
مەسەلەھى ئاخافتنە يان فۇنۇسىئىتزالىزم، وەك
دەزائىن ھەر لى ئەفلاتونەھ ئاخافتن (دەنگ) وەك
وئىنەھىيەكى بىنەرەتى و بەرايى تەماشاشا دەكرى، چونكە
راستەوخۇ مەبەست و بىر كىردنەھى قسەكەر بە
شىۋەھىيەكى ئامادە لى كاتى قسەكردندا دەگەھىنەھى،
كەواتە ئەھ وئىنەھىيە راستەوخۇ تەعبىر لى عەقلى

قسه کهر ده کات، به لّام خودی ئەو ویندیه له نووسین
دووره، یان به مانایه کی دیکه له نووسیندا قاییلی
به دحالی بوونه و له دانهر، یان قسه کهر ونه.

لای دریدا نووسین به هیچ شیوهیه ک ملکچه چی
ئاخافتن نییه، یان پاشه بهندی ئاخافتن نییه، (وهک
رۆسو بۆی ده چی)، به هیچ شیوهیه ک دوو الیزم و
به دوایه کداها تروی ئاخافتن نییه، به لّام نابی و
ته ماشای ئەو بیرکردنه ویه بکهین، وهک ئەوه
پێچه وانه کردنه و ی بۆچوونه کانی (سوسییر) بی،
به لّکو راسته و خو کار کردنه له دوو الیزمانه ی که
سوسییر ده بخته وه، به لّام ئەوه ی که ههر دوو بۆچوون
له یهک نزیکه کاته وه، ئەوه یه که سوسییر له بنه رته دا
زمان وه کو سیسته می جیاوازییه کان ده بینئ و
پێیوایه ته وای زمان له سه ر هاوپه یه وندی
وه ستاوه، به دیوکی دیکه ش زمان له هه ردوو

ئاستى دال و مەدلولدا لە تۆرپىكى پىر جىياوازى
پىنكھاتووه، بەلام خودى ئەو جىياوازىيە لە ئاستى
رېزمان و گرايمەريش رۆلى خۆى ھەيە، سوسپىر ئەو
بە (تەزامنى) (تەعاقبى) وەسەف دەكات، ئەو دوو
تەوەرە جىياوازى لە بەرھەمھيئەتە مانادا
دەسازىنن، راستە دريدا كارى لە سەر ئەو زاراوھە
کردووه بەلام ئەو پىيوايە نەك ھەر لە زمان بەلكو
لە ناخى ھەموو شتتەكى بەروالەت سەربەخۆو
ئامادەدا ئەو جىياوازىيە وجودى ھەيە، ھەرۆھە
دريدا نووسين بە کردارىك دادەنى كە دژى دەربىر
دەكەوتتەو، ئامادەيى دەنگ دەنوئى، بەلام ئەو
جىياوازىيە كە دريدا تەئكىدى لىدەكاتەو برىتتە
لە جىياوازى نىوان ئامادەو ونبوو، ھەرۆھە
جىياوازىيە كى دىكەى نىوان سوسپىر دريدا ئەوھە
كە سوسپىر تەنھا پىرسەى جىياوازىبوون بەرجەستە

دەكات، بەلام لای دریدا دوو پرۆسەى جیوازی و
دواخستن لە ئارادایە، دەشى بۆ ئەو بە
دواخستنە (رۆلان بارت) بە بیر خۆمان بەینینەو،
بەو مانایەش هیچ دەقیك هەلگری یەك مانای
نەگۆر نییە، بەلكو هەلگری مانای گۆراوە ئەوەش
راستەوخۆ بە خۆینەر و ساتی خۆیندەو و ئاستی
خۆیندەو و خۆینەر دەلكی، كهواتە دەق لە كاتی
خۆیندەو كۆمەلێك مانا بەرجەستە دەكات و
كۆمەلێكیش بەدوا دەخات.

بێگومان تەئکید کردنی سوسپەر لە بنەمای دەنگ
هەر تەنھا مەسەلەیه کی زمانهوانی نییە، بەلكو لە
پشت ئەو بنەمایهوه بیرکردنەوهیه کی میتافیزیکی
ئامادهیی ههیه، ئەو میتافیزیکه دریدا ناوی ناوه
میتافیزیكای ئاماده، لە تویى ئەو
میتافیزیكایه دا دەنگ ئەو وینە میسالییهیه، كه

جۆرئك له دئنيايي لهخۆدا ههنگرتوه، ئهو
دئنياييه راستهوخۆ بهرۆحهوه پهيوهسته و لهوئشهوه
بهره و خواو تايين و پيروزي دهبيتهوه،
بهلام دريدا وهزيفه و شه و دهبرپاو به ئامازه و
زمانهوانيهوه دهلكيني، شه و دهبرپاو له ناوكوي
جوراوجوردا خوي دووباره دهكاتهوه، به مانايش
شه و دهبرپاو دهكهويته دهرهوه و قسه كه رهوه، دريدا
پيوايه كاتي كه ئاخفتن پيش نووسين دهخري، لهو
كاتهدا مانا دهشيونري و له بنهردا به شيويهكي
بابهتيانه دهبيته ههنگري كومهئيك پوليئي
جياواز، ئهوهش له زمانيكهوه بو زمانيكى ديكه
دهگوري، به ديويكى ديكهش دريدا پيوايه ماناي
زمانهوانى به هوي ياربيه جياوازيهكاني نيوان
وشهكان نهخشه و دهكيشري، ئهو ياربيانهش
سنوريكى دياريكراو و كوتايدياريان نييه، به

مانایهش جیاوازی لا یارییه کان به هۆی فیکری
ئەسلی و نیازی پیشو یان نیازێک له دەرەوهی زمان
دیاری ناکرێ، بەلکو له ناوهوهو به هۆی ناودژی و
جیاوازیه کانهوه بهرجهسته دهبی.

له فهلسهفه ی خۆئاوا دا زۆر جار ئاخافتن پشت به
نمونه و خواستن ده بهستی، خودی نمونه و
خواستنیش به نووسینهوه بهندن، تامانجه ئەوهش
ئاخافتن وهك وینە ی نووسین وهسف ده کات، بهو
مانایه نووسین به شیوهیه کی راشکاوانه خو ی له
نیو ئاخافتندا هه لده گریتهوه، لهو حاله ته دا ئاخافتن
به نیسبهت نووسین لاوه کی ده که ویتتهوه، ئەوهش
هه رگیز بهو مانایه نییه، که نووسین پیش ئاخافتن
بخه ین به لکو بهو مانایه یه که له نیوان ئاخافتن و
نووسین ناودژی و جیاوازی له ئارادایه، وهك چۆن
هه ر له ریگه ی جیاوازی شه وه ی دریدا له یه کییام

نزيك ده كاتهوه، هەر له ميانى ليكنزىكردهوه شيان
هەر دوو زاراره كه به يه كهوه داده نى، بهو مانايه
ئاخافتن و نووسين ده بنه دارشتن بو خودى نووسينى
ئه سلى، نهك ته عميم كردن.

زمان بو خوئى سينتتهرى نواندنه، به لام كاتيك كه
ئاخافتن پيش نووسين ده خرى، لهو كاته دا وينه
مانا ده شله ژئى، له روشنبيرى خوئاوا دا دريدا
جياوازى له نيوان ئاخافتن نووسين به گردبوونهوه به
دهورى زماندا وه سف ده كات، گردبوونهوه به دهورى
زمان يان فونوسينتتاليزم وامان ليده كات كه
ئاماژه زمانه وانبيه كان له ريگه ي ئهو دياردانهوه
چاره سهر بكهين كه نوينه رايه تيان ده كهن.

(5)

كهواته نووسين نه ده چوونه له سيسته مى
باوكايه تى، نه ده چوونه له سيسته مى داىكايه تى،

بەلكو نوسين گەمەى دالەكانە، ھەرۈھا بۆ وئىنەى
جەستە ناگەرپتەو، بەلكو بۆخۆى جەستەىەو چىژ
لە خۆپىتىنى خۆى وەردەگرىت، لە ناوكۆبى خۆى
خۆى بەرھەم دەھىتى، نوسين گەمەىە، لە رىگەى
ئەو گەمەىەو جىاوازىبەكان دەردەكەون، ئەوەش
لەلايەك خۆشەوېستى دەگەبەنىت بەو ماناىەى كە
ئارەزووى ئەوېدىكە دەكات، لەلايەكى دىكەش
دووبارەكردنەو، يان بە ماناىەكى دىكە رىگەدانە
بە ناودژىبەكان تاكو خۆيان دووبارە بكەنەو، يان
درېژە بە يارىبەكان بەن.

(6)

كاتىك قسە لە چىژبردنى نوسين دەكەين،
بەومانايە نىبە، كە ھەنگرى ئامانچ و ئاراستەى
درىارىكراو، يان جولەكان لەو رىگەىەو بە كار
بخت، ھەر وەك بەو ماناىەش نىبە، كە بۆ خودى

کارای خوئی بگه پیتتهوه، به لکو بهو مانایه یه که
هه موو سنووره کان ده به زینئی و هه ولده دا له ریگهی
دواخستنهوه شتیکی دیکه دابهینئی و تهواوی
نیازه کان ته جاوز بکات و له هه لچونهوه گمه کانی
خوئی دامه زینئی، له وهی که بهرده وام له کرانه وه یه که
بو کرانه وه یه کی دیکه و له جیاوازییه که بو
جیاوازییه کی دیکی جولده ده کات، ته گهر له میانی
تهو وازییه دا چیژ برژی، تهوه له تاره زوو کردنی
تهویدیکه وه خوشه ویستی پراکتیزه ده بی، تهوه ش
هه رته نهها گه پرانه وه ئه رزش نییه بو تهویدیکه ی به
پهراویز کراوو کپکراو، به لکو له هه مان کاتدا
وه دواخستنی شوناسیشه.

لیرده دا ده توانین بلین نووسین ده رچوون نییه، له
سیسته می باوکایه تی (ئه فلاتوت) و

دایکایه تی (رۆسو) به لکو ته عبیر کردنه له گه مهی
داله کان له ئاسۆیه کی ئازاد و کراوه دا،

(7)

دریدا ده لێ هه لوه شانوه نه شیکردنه وه یه نه ره خنه،
نه میتۆد و کار و کرداره... شیکردنه وه نییه، چونکه
هه لوه شانده وه ی توخمه کانی بونیاد نییه، تاکو
بگه ینه توخمه ساده کان، یان تاکو بگه ینه ئه سلێک
که قابیلی هیچ چاره سه رکردنیکی دیکه نییه،
ههروه ک ره خنه ش نییه، نه به مانا (کانت) بیه که و
نه به مانا گشتیه که، چونکه هه رگیز نایه وی حوکم
ده ربکات یان شته کان دیاری بکات و سنوره کانیا
رهنگ بکات، ههروه ها میتۆدیش نییه، چونکه
ناشێ بۆ ئامرازه کانی میتۆد و کورت بکریته وه،
یان به ره و کۆمه لێک یاسا و ريسا پراکتیزه کردن
ههنگاو بنی، که قابیلی گواستنه وه بی، دوا جار

کارو کرداریش نییه، چونکه بهشیك له سلبیاتی لهخوډا هه لگرتوو، یان به مانایه کی دیکه هه لچوونه، تهو هه لچوونهش سلبیاتی ناوبراو بهرجهسته ده کات.

کهواته نووسین ته گهر بتوانین چه مکی (پیکه نین) ی بو له (باختین) بخوازین، ده شی پیکه نین بی، پیکه نین به (من، عه قل، ته سل، سروشت، ده نگ... هتد) لیروه له ریگهی پیکه نینه وه وازی و یاری وشه کان و ناودژییه کان و ئاماژه کان ته عبیر له ئازادی و کرانه وه و قبولکردنی تهویدیکه ده کهن.

نووسین پیکه نینینه به مانایه ی که توانی لوگوسینتزالیزم و فونوسینتزالیزم لهو شوینه بهرزه وه به پیکه نین بخت و روتیان بکاته وه، کاتپک که ده لپین نووسین پیکه نینینه بهو مانایه یه که تهویدیکه ی جیاوازو کپکراوو وسبه لیکراو له ترس

ئازاد دەكات، كاتىك ئەويدىكە لە ترس ئازاد
دەبى، ئىتېز پېۋىستى بە ھىچ خواۋەندىك نامىنى.

ۋەرگىر

2005

ھەولتېر/مانگى ئادار

ستراتیژییهتی جیاوازی لای دریدا

دریدا مرد، دواى توهی ماوهیهکی زۆر
بهنه خوشیهکی کوشنده تلایهوه، بهلام له دواى خوئی
پستیك دانراوو تییزی جی هیشت، له بواری
فلسهفه و ئهدهب و فیکر و سیاسهتدا کۆمهلیك
کەسی بهو دانراوانه سهرقال کرد، ههروهها
بهدریژیی ژییانی کاری له ههلهشانندهوه و
لیکترازانی ههندی بونیادی تیۆری و چه مک و تیۆره
فلسهفیهکاندا کرد، ئهوه فلسهفانهی که بهدریژیی

میژروی فەلسەفە خۆیان بە قولی لەنیۆ زەمەندا
چەسپاندبوو.

جاك دريدا سەر بە کۆمەڵێک لە فەیلەسوفانی
فەرەنسایە کە بەناوی فەلسەفەی جیاوازییەوه
دەناسرین و فیکری جیاوازی و ئەویدیکیەیان
هیئاووتە ئاراهە، پرۆسێسە جیاوازی و ئەویدیکیە
دەکەن، لەوانەش میشیل فۆکۆ، جیل دولوز، جۆرج
باتای، فیلکس گاتاری، کلۆسۆفسکی، مۆریس
بلاشۆ، ئەوانیدیکیە.

هەموو ئەو فەیلەسوفانە لە فەلسەفەکانیاندا تەواو
لەگەڵ مەزھەبە فەلسەفییە میتافیزیکیەکانی
پیشوو، چ ماددی بی، یان میسالی، جیا دەبنەوهو
داوای کەشف کردنی ئەوه دەکەن کە (وس بەی)
لێدەکری و گوی ئەو دەنگانە دەگرن کە دەنگیان

نایبسرئ، ههروهها ئه‌رزش بۆ په‌راویزکراوو دوور و
له‌بیرکراوان داده‌نین.

لوژیکی فه‌یله‌سوفانی جیاوازی ده‌رچوونه له‌و ریگه
بنه‌ستوه‌ی که فه‌لسه‌فه به‌هۆی پابه‌ستبوونی به
حیکایه‌ته گه‌وره‌کان و مانای میژوو و نیازی میژوو
پیی گه‌یشتون، بۆیه هه‌ر ده‌بی ئه‌و فه‌لسه‌فه
بنه‌ستبوه له‌ریگه‌ی لیکترازان‌ی پیکهاته‌کانی و
دارزانی بونیاده پته‌وه‌کانی هه‌لوه‌شیتته‌وه، هه‌روه‌ها
ده‌بی هه‌موو ئه‌وانه‌ی له‌جۆراوجۆرییه‌وه به‌ره‌و
یه‌کیتی و یه‌کبوون ده‌چن، هه‌لوه‌شیتته‌وه.

ماهیه‌تی زمان

فه‌یله‌سوفانی جیاوازی لوژیکی سینتالیزم و
پیناسه‌و ده‌مه‌ته‌قی و هاوچه‌شنی ده‌خه‌نه به‌ر ره‌خه‌نه،
جیاوازی وه‌ک لوژیک و پانتاییه‌کی نوی به‌رجه‌سته
ده‌که‌ن، بۆ ئه‌وه‌ش ناگه‌رینه‌وه که فه‌لسه‌فه له‌ خود و

لۆژیکی میتافیزیکیدا خۆی پراکتیزه بکات، یان لهتوویی سینتزالیزم و گوتاری بالادا خۆی بنوینێ، بهلکو پێیانوایه که دهبی لهدنیای جیاوازیدا پانتایی ئهویدیکهو بهپهراویزکراو و رهتکراوه، یان لهبیرکراوو دوور لهسینتتهر لهباشترین باردا بهرجهستهبکری، ئهوهش له دهروه لهساتهوهختی بهجمگهبوونی لهگهڵ ناوهوهدا بهسهردنیای شکۆ ئاواکردن، یان ئافهزیدهکراو و تهجاوزکردنی واقیعدا، یان لهو جیکهوتهیهی که بهرهو دنیای گۆرانکاری و جیاوازی و لهیهکنهچوون دهچی، خۆی دهنوینێ.

دهتوانین بلین همموو بهرهمیکی فیکری ههنگری زهمهنی تایبهتی خۆیهتی، بهو مانایهش همموو دیاردهکان لهنیو ئهو زهمهندا لهگهڵ یهکتر جیاوازی دهکونهوه، جیاوازی بهریژهیهوه مهحکومه، بهلام

لهدووتویي کارو تیژه کانی جاك دریدا دهقی
فهلسه فی به جیاکارییه تایبه تییه کانیه وه
دهرده کهویت، ههروه ها جیاوازی هه له فیکری
(ئه فلاتون) تا ده گاته (هیگل) و تهواوی مهزه به
گشتگیرییه کان بهرنگاری فیکری میتافیزیکی
ده بیته وه، وهك چۆن بهرنگاری ئه وه که له پورهش
ده بیته وه که سنووری میتافیزیکی بو زمان
له ریگهی عهقله وه دیاری ده کات، ده لاله تیش به
مه عریفه وه دیاری ده کات، ههروه ها وای له کاری
میتافیزیکی کردوه که وهك ئاماده یی، یان
ئاماده بوون، له ریگهی پایه نده بوونی فیکر به
وجوده وه دیاری بکری.

(هایدگر) له ریگهی شیکردنه وه کانی هه ولیداره
مه سه له ی خودی که یه نوونه به وه ی که وجود یه که مین
که یه نوونه یه له دنیا دا و وجودی مرژی گفتوگو یه

لهگهډا دنیا دا خوی له دهسه لاتی میتافیزیکا رزگار
بکات، ههروهه پپی وایه نهو چالاکیه ی که زیترین
ریشه ی بهرده کهوی گوی گرتنه، نهک تاخافتن،
زمانی شی بهوه وهسف کردوه که شوینگی بوونه
(کهینونه) ههه زمانی شه دهیته نیوهندی میثرووی
بوون (وجود).

مابه لام هایدگر به شیوه یه کی میتودی زمانی
دراسه نه کردبوو، ههه تهوهش لای دریدا دهیته
خالی دهستپیکردن و (زانستی نویسی) لهسهه
داده مهزینی، لهویش هوه بهه رنگاری ریشه ی
نویسی (فونیمی) دهیته هوه، ههروهه
به شیوه یه کی زانستی رهخه له میتافیزیکا دهگری و
ههولدهه له ریگی هه لوه شانوه ی میتافیزیکا وه
تیگه یشتنی زمان به پیی نمونه ی نویسن به دهست
بهینی، نهک به پیی نمونه ی تاخافتن، بویه دریدا وا

وہسفی نووسین دەکات کہ سہیروریہ کہ
لہسہیروریہی زمان، تہو سہیروریہش لہریگہی
جیاوازییہوہ کار دەکات و وہک چہمکیک یان شتیک
کہ قابیلی بیرکردنہویہ دانانری، بہلکو وہک
جیاوازی ہہلچوون وہسفی دەکات، یان وہک
دواخراویک کہجیاوازی بہرہم دینی.

ہہروہا دریدا جیاوازی بو رہخنہی ہاچہشنی
خورتاواپی و خولیای گردبونہوہ بہدہوری سینتہر
کہ خوی لہ لوگوسینرالیزمدا ہلڈہگریتہوہ بہکار
دہینی، لہلایہکی دیکہ فیکرہی تامادہ (تہوی
کہ لہتارادایہ) و لہگہل لوگوس ری دەکات، لہ
فیکرہیہکدا خوی نمایات دەکات کہ مہوجود تیایدا
بہو وہسفیہ کہ تامادہیہ، بہو مانایہ وجود
(کائین) وہک چوون ہایدگہر وہسفی دەکات
تامادہی لہ شتہکاندا بہدہردہکہویت، دریداش

به میتافیزیکی تاماده ناوی دهبات و لهویشهوه
ههولدهدا کۆلهکهکانی بگۆرئ، ههروهها لهریگهی
ههلهشانهوه ناودژییهکانی کهشف دهکات.
بهمجۆره دنیای میتافیزیکی دهبرئ، ئهو دنیایهیی که
ئاخافتن پیش نووسین دهخات و بهپیشووتری
دادهئی. ههروهها له ئاخافتندا گوتراو جیاکارییه
تایبهتیهکانی خوئی ههیه، چونکه ((تامادهیی
گوتهبیژ لهکاتی دهبرینی ئاخافتندا
بهرجهستهدهکات و گوئیگر بو خوئی دهستهبه
دهکات)) ههروهها شهقلیکی دیکهی راستهوخو
لهکردهی ئاخافتندا ههیه کههیزیکی تایبهت به
قسهکه دهبهخشی، بهمجۆره ئاخافتن بهسه
نووسیندا بهرجهسته دهبی و پهسهند دهکری و
فونوسینترالیزم دادهمهزری، دریدا فونوسینترالیزم

به خهسلهتيك له خهسلهته بنهپهتييه كاني
لوگوسينترا ليزم داده ني.
دريدا له كتيبه كهي كه به ناوي (زانستي نووسينه)
بانگه شهی دووباره چاوخشانه وه به رۆلي نووسين
ده كات ((نهك بهو خهسلهتهی كه په رده يه كه بو
ئاخافتنی ده پراو، به لكو بهو خهسلهتهی كه قه باره و
تايبه تمه ندي و جيا كاری خوئی هه يه، بو ته وه
ناگه پي ته وه كه واقيع له ده ره وهی خوئی به ره هم به يني،
وهك چون ليشی كه م ناكاته وه)) چونكه له دیدی
دريدا نووسين دژی گوته ((بيژهی ده رپراو))
ده وهستی و نوينه رايه تی نه بوونی دهنگ ده كات،
به مجوره كه ينوونه ((بوون)) وهك حاله تی
به ناودا چوونی زماني جياوازی و هه لئو لي ني
بيدهنگی له نووسيندا له دايك ده بی.

دریدا بهدوای نویسنی یه کهمدا دهچی، ئەو
نوو سینە ی کهده کهوئته پیش هه مو ئەو
نووسینانە ی که مرۆڤ نووسیویبەتی، تا کو بهنیوهندی
یه کهمی زمانی دابنسی و لهپاشان کاری
هه لوه شانوه لهروو خانی چه مکه باوه کانی
میتافیزیکا تامانجه کانی خو ی هه لده گریتهوه و
له سه ر ئاستی چه مکه دا په یوه ندییه دامه زرا و
کوئترۆلکراوه کانی نیوان ئاخافتن و نووسین،
سروش و روشنیبری، رۆح و ماده، مه عقول و
ههستی پیکراو، لۆژیک و ره وان بیژی، سه ره وژی
ده کاتهوه، ههروه ها به تایبەتی هه ول بۆ سه ره وژی
کردنی میکانیزمی هتی لۆژیک به سه ره وان بیژی دا
ده دات، خودی ئەو میکانیزمی که هه ر
له ئه رستوه هه تا ئیستا به پیروزی ماوه ته وه.

جاك دريدا له گهڻ زاناي دهر وونشيكاري فهره نسي
ته ليزا بيس روڊ بيسكو

جياوازي وهك چه مك ناكه ويته وه، ههروه ها سلبى
نيه به مانا لاهوتيه كهى بو سلبيهت، بهلكو دريدا
به ميتوڊيكي ستراتيجي ريڪ له قه لهمى ددها،
ته وهش بهو مانا يه نيه كه ته كتيكى دياريكراوى
هه بى و له ريگهى تامانج و هو كاري دياريكراوه وه
به ره و پيشه وه ههنگاو بنى، بهلكو به ها يه كى
ته زمونى له خودا هه لگرتو وه و بى تامانجه
(چونكه به هاى ته زمونى ته واوى مانا كانى خوئى
له ناودژى له گهڻ ليپرسراويى فله سه فدها به ده ست
ده هينى)) ههروه ها جياوازي ماناى جياواز و
دواخراو بو زه مهنى جياواز و شوينى جياواز
هه لده گرى و به ره و دونياى گوږاو ده يگوازيته وه،
له به ده سه ته ينانى عه قلا نيه به بو دنيا دوور

ده كهوئتهوه بۆيه ئابلوقه نادري، يان بههيج جورى
جولته كانى بهوشهيهك، يان چه مكيك داناخرى،
په پره و كه رانيشى واليد هكات بو پيدراوه كانى دنيا
تيگه يشتنى فيكر دووباره بكه نهوه.

هه نديجار جياوازي ئاماژه به پيشنيارى ليكچوون،
يان ليكجيا له شيوه و تاييه تمه نديدا نادات، بهلكو
زور لهوه گشتگرتر ده كهوئتهوه، وهك چون
نوئنه رايه تي په رچه كردارى ليكچوونيش نيه،
بهلكو بوخوى ليكچوون و دژبوونهوه ده سه پيني،
يان نه تهوه و نه ئه م، به مجوزه به رده وام پانتايي
جياواز له قولاييدا ده شاريتتهوه و وينه كه ي
ده رده خات، تهوهش جور يكه له حاله تيكي تايه تي
گوزه ركه ر، تيگه يشتن تيايدا چه سپاو نيه.

دريدا جياوازي وهك كاريكي پرسئاميز وه سف
ده كات، وهك كاريك له نيو بو شايدا ئاماده ي

كەبەشىۋەيەكى مېژۋى لەسەر كۆمەلئىك سېنتەر،
سېنتەرى عەقلى، سېنتەرى فونىمى، سېنتەرى
تېشىكى، سېنتەرى خۆرى، سېنتەرى ئىتنى...
ەتد رابۆتەۋە.

مىتافىزىكا لەبەرامبەر نوسىن, ئاخافتن پەسەند
دەكات و بەرايى بەو دەبەخشى، بەمچۆرە
سېنترالىزمى لۆگۆسى لەراستىدا دەبىتە
سېنترالىزمى فونىمى، كاتىك كە قسەكەرىش
گويى لەدەنگى خۆى دەبى، كۆمەلئىك شىۋەى
دەنگى بەرھەمدىنى و دەلالەتە دواخراۋەكان حالى
دەبىت، لەھەمان كاتىشدا شىۋە ھەستىپىكراۋەكانى
دەنگ درك پىدەكات.

درىدا دەلى ((لەكەلئىكى داخراۋى ئەزمونى
ۋادا، وشە ۋەك يەكەيەكى سەرەتاي -بەرايى-دەژى،
بۆ مەدلول و دەنگ، بۆ چەمك و تەعبىرکردنى

شەفاف شى ناکریتتەوہ) (کەواتە فۆنۆسینترالیزم
جیاکاری میتافیزیکی ئەوہیە کە مامەلە لەگەڵ
بووندا دەکات، بەو سیفەتەى کەشتیکە ھەمیشە
ئامادەییە، بۆ تەجاوزکردنیشی ھەر دەبى رینگە
جیایە کە بپین.

دریدا وایدادەنى کە نووسین ھەموو دەقیك
لەناوکۆی پیکھاتە کەى خۆى دەکاتەوہ، ئەوہى کە
دەلى دەبى نووسین لە دانەر ئازاد بکرى، بۆ ئەوہیە
کە بەردەوام ئاماژەى نووسراوہ کان لە ونبوونى دانەر
دیاری بکاو لە دەرەوہى ژيانى دانەر و نیازی دانەر
کۆمەلێک رەھەندی دەلالى بختەوہ، پاشان نووسین
لەھەموو بارودۆخیکدا رینگا بە دووبارە خویندەوہ
دەبەخشی و بەشیوہیە کى سەربەخۆ لەقسە کەرەکان و
ئەوانەى کە فۆرمەلەیان کردووە بەرجەستە دەبى،
وہک ئەوہى کە پرۆسەى یەکەم و بەرھەمھینەرى

زمانه، به مجۆره دریدا بۆ چهسپاوه پيشينه كاني
شيۆه ي دهنگي، به دواي نووسيني يه كه م
(سه ره تايي) دا ده گه پي و لهو شوپينه وه ده ست
پي ده كات كه نووسين به مانا يه ك له مانا كاني
نيوه ندي يه كه م، به رايي زمانه، به لام نهك مشه خۆر
به سه ر ئاخافتندا، به لكو مشه خۆري بۆ خۆي كاتي ك
به جي گير كردني ده لاله ته كان هه لده ست ي و واي ان
لي ده كات شيۆه ي زار او ه يي و دامه زرا وي ي وه رب گرن،
ئه وه سروشتي ئاخافتن پراكتيزه ده كات، بۆ ئه وه ش
پشت به تاييه تمه نديه كاني خودي نووسين ده به ست ي
كه ((بهر له بۆلواني نووسين و له ده ره وه ي ئاسۆي
نووسيندا بير له كردنه وه ي مه حال ده كه وي ته وه)) .

گه پاننده وه ي ئه رزش بۆ ئه ويدي كه

گه پانمان به دواي نووسيني يه كه م و به رايي خۆي له
بنه ره تي ئاخافتن و وشه ي نووسراودا هه لده گري ته وه ،

به لآم تهوه قابیلی وه سف کردن و جیگیر بیون نیه،
ههروه ها وهك (سوسیِر) ئاماژهی بو ده کات
سیستمی خودی ئاخافتن خوئی له سهر جیاوازی
نیوان ئاماژه کان بونیاد دهنی، نهك یه کهی مانا،
بویه ئاماژه بوخوئی ده لالهت لهشتیکی دیاریکراو
ناکات، به لکو ده لالهت له جیاوازییه کانی ده کات،
به مجوره له نیوان تهو ئاماژانهی که ههندیك به رهو
ههندیکی دیکه ده بهن جیاوازی دیتته به رههم. به لآم
تهعبیره زمانه وانیه کان جا چ به شیوهی فونیم
(دهنگ) دهر بکهون، یان به شیوهی جیکه وته
به جوریک له جوره کان له پای نووسینی یه کهم
به کارده هیئرین. ههروه ها هوییه کانی تهعبیر کردن
هه موویان له بنه رته دا له دووتوی نووسینه وه
دهرده چن، به لآم نووسین بایهخ بهو هویانه نادات که

شيئوہی بیستراوو نووسراو به کارده هیئنن، چونکه
نووسینیکه زمان تیایه درده کهوی.

ههروهها بهمانا بهربلاوه کهی جیاوازی بوخوی
یارمهتی بهجمگه بوونی ئاخافتن بهسهر نووسیندا
دهدات، وهك چون بهرنگار بونسهوی میتافیزیکی
لهنیوان ههستیپیکراوو بهعهقلکراو دادهمهزینی،
ههروهها نیوان دال و مه دلول.

بهمجوره جیاوازی بههرو بهرنگار بونسهوی نیوان
پیکهاته دهلالیهکانی ئاخافتن دهیتهوه، بوئهوهش
ههه تهنها پشت به تایه تمهندییه خودییهکانی
نابهستی، بهلکو پشت بهجیاوازییهکانی نیوانیان
دهبهستی، پیکهاتهی ئاخافتن والیدهکات
کهلهجیاوازی ئهویدیکهو لهپال زنجیرهیهك لادان
(خزین) و پهیوهندییه دواخراوه بی کۆتاییهکان خوی
ههلهگریتتهوه، بهمجوره جیاوازی دهیته لادانیك

بەھۆيەۋە زىمان خۆي لەسەر جياۋازىيەكانەۋە بونىياد دەنى، ئەۋ جياۋازىيانەش لادانى جۆرىن و بەرەۋ تايىبەتمەندى خۆيان دەچن.

لەدووتوۋيى خويندەنەۋەي جياۋازىيەۋە لادان كەشفي ئەۋە دەكات كەدەق تەنھا يەكك نىيە، ئەركى دەقىش دەرچوونە لەمەزەبە فەلسەفى و مېتۇدەكانى خۆرئاۋا كە لەناۋ زىماندا ۋەك دەسەلاتىك خۆيان بەسەر چەمكەكاندا دەنوئىن و تەۋاۋى فەلسەفى خۆرئاۋايان ۋەك مېتافىزىكاي خواستن: خواستنى سېبەر و رۆشنايى، ديار و ناديار، زاھير و باتن، دامەزراندوۋە.

خواستن بەگشتى ۋەك دريدا باسى دەكات گواستەۋەيە لە خۆزگەيەك بەرەۋ يەككى ديكە، لەدالىك بەرەۋ ئەۋيدىكە، خەلاتەكەشى لە ملكەچ بوونى يەكەم، گوزەركردنى ھاۋشپوۋەتامپىزى

کهینونیه له ژیر ئه وهی که مه وجوده، دهیینتته وه،
ئهو خواستنه کیشکردن ده گهیه نیت و ئه و گرانیه
بنه رتهیه یه که گوتار به ره و خوی کیش ده کات،
به شیوه یه که دایده مرکینی که له نیو میتافیزیکا
گه رانه وهی بو نه بی، هه ره ئه ویش له باوه شی
فلسفه دا میترووی که وتنی فیکری بینی، ئه و
که وتنهش نه وه یه کی له خۆدا هه لگرتبوو، نه وه یه که
هه ره له دریداوه تا فۆکو تا بارت و دۆلۆز، ئه و
نه وه یه به چاوی خوی ره وینه وهی وه همی رووداوی
تایاری (1968) فهره نسای بینی، بو یه بایه خی
ده رچوون و لادان له و میترووه به ره و دنیا یه کی به هیژ
و راسته و خوی بردن، که هه ره سه ره به خودی خوی
نییه، به لکو بهر به و پانتاییه جیاوازه شه که
ئه ویدی که وازی تیا ده کات، بو یه ئه و نه وه یه
نووسینیان وه که ده رچه یه کی هاوشیوهی دابه زینی

مانا دەبىنى كەدە كەۋىتتە دەرەۋەي خۆي و لەنىو
خۆدايە: لىرە لەسەر ئەو زەۋىيە خواستىن لەپىناو
ئەۋىدىكەو بەرامبەر ئەۋىدىكەيە. خواستىن لەبرى
مىتافىزىكايە ئەگەر بمانەۋى ئەۋىدىكە دەرەكەۋى
دەبى (كىيان) تىايدا پەردەپۆش بىرى ئەۋەش
هەلگۆلىنە لە ئەۋىدىكەو بەرامبەر ئەۋىدىكە.
بەمچۆرە لادان و جىاۋازى بەمانايەك لەماناكان
گەرەنەۋەي ئەرزىشە بۆ ئەۋىدىكە، خۆرتاۋايى
ئەۋرۋپى بەشىۋەيەكى مىژۋىيى بەدەۋرى خودى
خۆيدا كۆمەلىك سىنتەرى دروست كىردۈۋەو
سىنتىزالىزم لە مۆدىرنەو پۆست مۆدىرنەدا
روۋەكانى خۆرتاۋايى ئەۋرۋپى بو، لەۋىشەۋە بۆ
رەش كىردنەۋەي ئەۋىدىكە خۆي لەبەرەي
بەرەنگار بونەۋە هەلگەرتەۋە. بۆيە كۆمەلىك لە
فەيلەسوفكاران كەپىشتەر نامان هېنان (كۆمەلەي

نیچہیی) ھولیاندا ئہو گوتہزا فہلسہ فیانہی
سینترالیزم بہتال بکہنہوہ بو ئہو بہتال کردنہوانہش
جہختیان لہ تہواوی بوارہ کان و لہسہر تہویدیکہو
جوړاوجوړی دہ کرد.

سہرچاوہ:

ئینتہرنیٹ / سایتی ئیلاف. نووسینی - عومہر
کوش.

دریدا: ھلئوہ شانہوہی فہلسہ فہی ئامادہ

له نیو رۆشنییری فەرەنسییدا دریدا شان به شانی
فۆکوو دۆلۆز یه کییکه له دهنگه کانی فەلسەفە
جیاوازی و هەولیداوه (هایدگەر) له تهئویلاتی
وجودییانە (سارتهر) رزگار بکات.
هەلۆه شانهوه گەری وەك (بننگۆن) لهو کتیبەه کە
له سەر دریدا نووسیوییه تی ئاشکرای ده کاو ده لئى:
هەلۆه شانهوه گەری ته رجەمەه ی زاراوه ی ویرانکردنی
هایدگەرییه. ئەوه هایدگەرە که له لیكۆلینەوه یه کی
کورتدا به ناوی (ناسنامە و جیاوازی) ئاشکرای
ده کات، که فەلسەفەه ی ئەوروپى سەرەپای فەلسەفە
دوانییه کان و ئەوانی دیکه ی فرەئامیزو ئەوانه ی که
خۆیان به شوپشگییر به سەر رژیمه کاندای ده ژمییرن
که چی هەموویان هەر له ئەفلاتونەوه بگره، له
سەر بنچینه ی تاکایه تی دامەزاون، چونکه شه پۆلی

زالّ تياندا ئەو شەپۆلە سىنترالايىيە بوو، كە لە سەر
تاكىتى چەسپاوه، فەلسەفەى ئەفلاتون و (دنيای
هاوشیوهی ئەو) باشتريـن نمونهی ئەو تاكايهتیهـن.
لە فەلسەفەى نوێشدا هيگلييهت لەو رێپـروه
دەرناچى، ئەو دەولەت وەك هاتنى خوا بو سەر
زەوى دەبينى، بەلام دريدا لە كتيبه جوانه كيدا
(دەنگ و ديارده) ئاشكرای دەكات كە هۆسره لى
دامەزرينهري فينۆمينۆلۆژيا هەر تـهـنها
پەيامنيرىكى ديكەى ميسالييهتى ئەلمانى و
دریژكراوهی فەلسەفەى ئەفلاتونە و جگە لەوه
شتىكى ديكە نييه.

لەو بوچوونه تاك رهههـندو مانا ئيمپرياليزهـدا،
ئاگايى تهـعبير له ئامادهـيى خود دهـكات، ئەو
وجوديهـه كە ههـموو بهـ ناوى خود ناويانناوه،

هایدگەر ئەو ئامادەییە بە دیاریکراوی ناو ناو
ئەنتۆلۆژی بوون. هایدگەر هەرۆهە پێش ئەویش
نیچەو فرۆید لە سەر لۆژیکی ئاگایی و فەلسەفە
ئامادە کۆششیان کردووە.

نیچە هەولێ نەداوێ حەقیقەتییکی نوێ داچەزینی،
هەرۆهە هەرگیز پرسیارە ترانسندنتالە کە
(کانت)ی نەپۆژاندووە.

ئاگایی وەک پانتاییەکی دنیابەخش بو مەدلول و
مانا و حەقیقەت ناگەرپتەو. ئەو دروستکەرەش نییە
کە ئیکتفا بە خودی خۆی بکات. بە پێی تەعبیری
دریدا ئەو پالەوانە چەمکنامیژە (نیچە) کە
زەردەشتی ناو تەعبیر لە هەلۆشانووی
گراماتۆلۆژیای میتافیزیکا دەکات، بێ ئەوێ

مرۆڤ (فرۆیدی) له بیر بچیی، که ئه‌ویش بو خۆی
نکوۆلی له سیسته‌می ئاگایی لاهوتی ده‌کرد.
(ساره کۆفمان) له کتیبی "خویندنه‌وی دریدا" به
روونی ئاشکرای ده‌کات و رایده‌گه‌یه‌نی، سه‌ره‌پای
ئه‌وه‌ی که فرۆید نا‌ئاگایی وه‌ک سیسته‌می‌ک
درکردوه، به‌لام ده‌کرۆ بلین که نا‌ئاگایی هه‌یچ
شوینیکی نییه‌و ناشی به‌خه‌سه‌ته‌ی ئاماده‌ ناودیر
بکری، به‌ئکو له دنیای "من" دا ده‌بیته‌ تۆی
ناسیسته‌می، به‌مجۆره‌ش وه‌ک چه‌مکی "نوسین و
جیاوازی" بونیادی میتافیزیکا به‌تووندی
ده‌له‌رزینی.

نیچه‌و فرۆیدو هایدگه‌ر، هه‌روه‌ها به‌تایبه‌تی
بونیادگه‌ری کاریگه‌ری گه‌وره‌یان له‌سه‌ر فه‌لسه‌فه‌ی
جیاوازی هه‌بووه، بونیادگه‌ری وه‌ک فه‌لسه‌فه‌ی

مردنی مرۆڤ بەرگری له فیکرهیهک دهکات، ئەویش
ئەوهیه که نووسەر وەک (جولیا کریستیڤا) له
کتیپی "زمان ئەو ونبوه" ئاراستهکانی
بونیادگیری بهمجۆره دهکیشی، دهلی زمان به پیی
رێبازی بونیادگیری بو زانست دهیته بابهتیک نهک
وهک ئەوهی که خۆی ونبکات بهلکو وهک ئەوهی که
هر له ئیستاوه به پیی یاسا تایبهتییهکانی قسه
دهکات، ئەو یاسایانهی که دهشی به بیرۆکهی
جیاکردنهوهی زمان له قسهکه کورتی بکهینهوه،
کاری زمانیش ئەوهیه که سینتتهری مرۆڤ و تهنیایی
مرۆڤ بلهرزینی.

ئهگەر رینیسانس ههنگری دروشمی مرۆڤ بی دژی
خواوهندهکانی چهرخ ناوهراست، ئەوه بونیادگیری

هه‌لگري دروشي زمانه به دژي مرۆڤ مرۆڤ وهك
ماناو ئايدۆلۆژيا.

بونياده ميتافيزكه كاني سوسيڤري زمانه وان

دريدا له بهشي دووه مي كتیبه كهی "پهراویزی
فهلسهفه" كه ناویشانی "جیاوازی" هه‌لگرتوه به
نووسینی وشه "جیاوازی" به رینووسیکی نوی
ده‌ستپیده‌كات ئه‌ویش هه‌ر ته‌نها ده‌لاله‌ت له
تیکشکانی رینووسی ئه‌رسه‌دۆکسی ناکات, به‌لکو
تیکشکانی ئاگایی و تۆتالیتارییه‌تیش ده‌گریته‌وه
بیگومان (سوسیڤر) به‌که‌مین که‌سیکه که درکی به
گرینگی جیاوازی کردوه, ئه‌ویشی وهك مه‌رجی بو
توانای داله‌کان داناوه. زمان لای ئه‌و سیسته‌میکه

له جياوازی، هيچ بونياديك نيهه كه يه كه كاني
جياوازی نه گه يه ني.

به لام لای دريدا جياوازی نه وشه يه و نه چه مك
ههروه ها دريدا بو شه كار ناكات كه پاسا و بو
نووسيني وشه جياوازی بهينيته وه، چونكه نابيته
بهنده ي لوژيكي ده مه ته قيناميژ.

، راسته پيا و ده تواني شه و جياوازييه بخوينيته وه و
بنووسي، به لام ناتواني گويي بو بگري "چونكه
قاييلي بيستن نيهه" دريدا ده لي جياوازی هيچ
په يه ندي به سيسته مي تاگاييه وه نيهه، وهك چون
په يه ندي به سيسته مي ته زمونه وه نيهه،
سينترالييه تي ده نكي هه ميشه سينترالييه تي
عه قلي داده پوشي، ههروه ها دريدا نايه وي هيچ
بلي، فه لسه فه كه ي ويستي گوتني نيهه.

جیوازی هه موو شیوه دوو الیزمییه کا ته جاوز ده کات و هه میسه پیتی یه که می ته بجه دی لاتینی تیایه ونه، هیچ نالی نه به سروشتی و نه به تاگایی، هیچ حه قیقه تیکیشی له خودا هه لنه گرتوه، دریدا ماره سهی فله سه فهی کلاسیکی ناکات، ههروه ها لوژیکی جیوازی هه ته نهها لوژیکیکی نا ته نتولوژی نییه، به لکو بو خوئی نالوژیکیشه، به زمانی دریدا: سه رکیش و ستراتیتز تامیژه، ستراتیتزییه واته وجودیکی ترانسندنتالیانهی بو حو کمکردن به سهر نووسیندا نییه، نووسین دژی هه موو شیوه ته نتولوژی و لاهوتیییه کان ده وهستی. سهر کیشیشه چونکه نووسین خوئی له پیناو تامانجیکی دیاریکراو زیندانی ناکات، یان به شیوه یه کی ستراتیتی له

نوئوه به لگه بو دروستی پیشه کییه کانی و به
خاوه نبونی خوئی ناهینیتسه وه، به لگو
ستراتیژییه تیکی بی تامانجه، ستراتژییه تی
ونبون و له یادچونه، دریدا نایهوی سیسته میکی
فلسه فی نوی بونیاد بنی، ههروه ها جیاوازی
شوینیکی نوی بو مه دلول و حقیقه ته کان نییه،
به لگو پروژه یه کی هه لوه شان هه تامیزه، نه وهش به
روونی له خویندنه وهی دریدا بو (سوسی)
دهرده کهوی.

دال لای سوسی له ساته وهختی ونبونی مه وجود
دهرده کهوی، بویه دال ده کهویته پلهی دووه مه وه، له
دهرته نجامی نه وهشدا جیاوازی هه رته نها وجودیکی
کاتی ده بی. دریدا هه ولده دا ته جاوژی نه و جیاوازییه
کاتییه بکات چونکه نه و جیاوازییه وه ک بهنده ی

"ئاماده" ده مینیتتهوه، زمانهوانی سوسیپر سه ره پرای
تهوهی که پیشوازی له زمان و ده لیل ده کات، به لام
لای دریدا ههروهک بهندهی میتافیزیکا ده مینیتتهوه.
(بننگۆن) لهو کتیبهی که له سه ره وه ناومان برد
زۆر به جوانی تهوهی روونکردۆتهوه، ئیمه لییره دا
ده توانین بیرو رایسه کانی له دوو خالدا کورت
بکهینهوه: یه کهم: چه مکی ده لیلی میتافیزیکی
"واته ده لیل لای سوسیپر" که جیوازی ده خاته
نیوان دال ومه دلول، بو خۆی ده کهویتته نیوان تهو
دوالیزمانه ی که جیوازی ده خه نه نیوان
ههستیپیکراوو عهقلانی لهم رووه وه سوسیپر هه
تهنها ههولیداوه له نویوه بیته خاوه نی تهو
دوالیزمه، ته گینا کاریکی دیکه ی به ته نجام
نه که یاندووه . دووه م: هه لوه شانده وه گه ری به دژی

مهرجه عییهت ، بهرگری له بهرایبونی دهلیل
دهکات، بیبویه لهدهرهوی دهلیلوه شتیک به ناوی
مهرجه عییهت وجودی نییه، فهلسهفهی جیاوازی
بهگرمی پیشوازی له دهلیل وپلهی دووهم دهکات ،
بهمجوره دریدا به توندی دهسهلاتی ناماده
رادهتهکیئی، ئه دهسهلاتهی که وامان لییدهکات
بهردهوام له دووتویی دیارو نادیاردا بیر له وجود
بکهینهوه . جیاوازی نه خوده و نه ئهسله و نه
مهرجه عییهته، ههتا تهگهر هاتوو له بارهی خودی
جیاوازی له دریدا پرسی هیچ ناکات،
به لکو خودی پرسیاره که هه لده وه شینیتتهوه،
ههروه ها پرسیار کردن له ماهییهت بوخوی
پرسیاریکی میتافیزیکییه "هایدگهر" گه یاندییه

داپۆشینی وجود (واته هایدگهر ئهو جوژه
پرسیارانهی به داپۆشینی وجود داده نا-و. کوردی) .
به جوژه دریدا به نووسین دژی ئاگایی ئاههنگ
ده گێپری، نووسین مییهو ئاگایش له هه موو
مییهك ده ترسی، ئاگایی له گواستنه وهی به ره و
نووسین ده ترسی، چونکه بو ئهو ده بیته له ده ستدانی
به رزی و پیروزی، نووسین مردنی خالق راده گه یه نی و
ته جاوژی لۆژیکی پیناسه ده کات، به پپی
ته عیبری "ساره کۆفمان" وهك ئیزافه یهك، وهك
بوونه وه ریکی دووره گ، وهك دره ختیکی بی ریشه،
ده قتیکی بی یاسای دیاریکراو، ده قتیکی کراوه، به
سه ر ده قگه لی دیکه دا، به سه ر ئه ویدیکا جیبه جی
ده بیته.

دریدا و هۆسه ل: هه لوه شان وهی ناوه ندیتهی دهنگی

ههندی له ره‌خه‌گرانی ئە‌لمانی پێیانوایه به راستی
(ئە‌دمۆند هۆسرەل) گرن‌گترین فە‌یله‌سوفی‌که که
به‌شه‌ریه‌ت له دوا‌ی ئە‌فلاتون‌ه‌وه ناسی‌ییتی,
گرن‌گییه‌که‌شی ئە‌و کاته زیت‌ز به‌رجه‌سته ده‌بی که
کتیبه‌کانی پۆست مۆ‌دی‌رنه ده‌خوینینه‌وه, ده‌شی
فە‌لسه‌فه‌که‌ی وه‌ک پرۆ‌ژه‌یه‌که‌ی ره‌خه‌ت‌امیزو
هه‌ل‌وه‌شانه‌وه‌ی سیسته‌می ئا‌گایی و فە‌لسه‌فه‌ی
ئاماده‌گی هۆسرە‌لیانه وه‌سف بکه‌ین, نمونه‌ش بۆ
ئە‌وه ره‌خه‌که‌ی دریده‌یه له باره‌ی فە‌لسه‌فه‌ی
هۆسرە‌له‌وه که ده‌شی به‌جۆره له رسته‌یه‌کدا کورته‌ی
بکه‌ینه‌وه که له کتیبه‌ی "ده‌نگ‌ودیارده" وه‌رگیراوه:
مانا بۆ ئە‌وه‌ی که قسه‌ ده‌کات پارێزراوه. مانا
نمونه‌وه‌ عه‌قلانییه‌ته, بۆیه ئە‌گەر هۆسرە‌ل به‌ خودی

ئامادەو قسە كەرگىرى بدهين، ئەو دەو چارى ناودى
نايينەو 0

دەشى بەرىگە يەكەي گالته ئامىزانە بلين كە قە دەرى
خود بو خوى مانايە 0 ئەو دە كە وىتتە ژىر ئەو دە لى
كە مانا هەلدە لوشى، مانا بەر لە قسە كردن دى،
خود يىە، بو يە كە جيارو هەتا هەتايە لە شوينىك كە
پىي دە لىن ئاگايى چەسپاوه، بە لام لە تواناي
مرۆ قدا هە يە، كە بە پىي وىستى خوى ئامادە ي
بكاتەو، وەك چۆن بەندە ي خوا لە كاتى نوژ كردندا
خوای خوى ئامادە دە كاتەو، دە توانى بەرەو قسە
كردن و زمان بىگوازىتەو، ئەو ش لای هوسرەل
وەك كاريكى لاو كى دە مینىتەو، وەك جۆرىك لە
پىسبون، ئەگەر زمانىكى ئايىنى "ئىبوخى" بە
كاربەينىن، بە ناودى ئەو دە گەرتەو، ئىبوخى يان

کورتکردنه‌وهی فینۆمینۆلۆژیایا، که نوینه‌راتی له
دنیا ده‌رچوون ده‌کات، مه‌عریفه هه‌روه‌ک بوون له
نیوان دوو که‌وانه داده‌نی. میتۆدیکێ دیکه‌ی
فینۆمینۆلۆژیای ترانسندن‌تالی کورتکردنه‌وه‌ی
وینه‌یه، هه‌ر له‌و ریگه‌یه‌شه‌وه ده‌کرێ هیلکی
راست و چه‌پ به‌ سه‌ر بوونی شته‌کاندا
بنیین، حه‌قیقه‌تی هه‌موو ئه‌وه‌ی که کاتی و
هه‌ستیی‌کراوه له‌به‌رژه‌وه‌ندی بو‌چوونی ته‌واوی
جه‌وه‌ریه‌ت دایه.

ده‌شی بوونی دنیا له پیناوه‌ستگرتن به‌ سه‌ر
جه‌وه‌ری دنیا دا ره‌ش‌که‌ینه‌وه "که‌واته‌ واپی‌ده‌چی
فینۆمینۆلۆژیایا زانستیکی به‌رایبانه‌ بی. پیش
وجود، پیش ته‌واوی یاسا‌کانی واقیع" نوینه‌رایه‌تی
جه‌وه‌رو یاسا‌کانی بکات "فینۆمینۆلۆژیای

ترانسندنتالی " جۆریکه له تیرابوونی ناوهوهو خود ,
ئاگاییه کی ره هایه , رهشکردنهوهی دنیای دهرهوهیه,
له وشهی ئەفلاتوونییه تدا. له دووتوی ئه
فهلسه فهیه دا ئاگایی به رهه می سروشت نییه. به لکو
له هه موو سروشتیک ئازاده, له هه مان کاتدا ناشی
سروشت له نیو ئه وه فهلسه فهیه دا نادیار بی.
هۆسرهل له م باره وه به روونی ده ئی: ته گهره هه موو
عه قلمان له دنیا رهشکرده وه, سروشتیش وجودی
نامینی, به لام ته گهر سروشتمان سپیه وه, ئه و کاته
شتیک له ژياندا ده مینیتته وه ته ویش عه قله, عه قلی
تا کخواز.

ئهو دیدو بوچونه بو سروشت لاره کییه و پاشکۆی
عه قله, ههروه ها جیاوازی فینۆمینۆلۆژیایو زانستی

دەلالەتی تەقلیدی روون دەکاتەو، کە تەنھا وشەیی
قبولە، کە بۆ بابەتییکی واقعی دەگوازیتەو.
چەمکی ناوەندیی لێ فەلسەفەیی ھۆسەرلیدا
دەستەواژەییە، دەستەواژەش دابەشی ئاماژە (چ
مادی بی یان دەنگی بی، یان نووسینئامیز بی) و
مانا دەبی. ھەر وھا ھۆسەرل جیاوازی لێ نیوان دوو
جۆر لێ ئاماژە دەکات: دەستەواژە و ئاماژە یان
ئیشارە.

ئاماژەیی یەکەم مانادارە، لێ ھەمان کاتدا ئەو
دووەم ئاماژەیی ئیشارییە. دریدا ئەو جیاکارییە وەك
سیستەمیکی میتافیزیکی دەبینی کە قەبوولی
گەشتن ناکات. دریدا دەلی: ھەر تەنھا ئەو کاتە
کە وەزیفەیی گەشتن دەسپینەو، وەزیفەیی وجودی
تەعبیری پەتی بەدەردەکەوئیت (....) بۆ ئەو
کە

دهسته واژه‌ی جیگیر بکه‌ین، ده‌بی هه‌موو
ئاماره‌کانی دیکه بسپینه‌وه.
لیکۆلینه‌وه‌ی لوژیکی به نیه‌ت دریدا ناوکی
ته‌واوی فینۆمینۆلوژیایه. دریدا له کتیبه‌که‌یدا
(ده‌نگ و دیارده) وه‌ک چۆن هۆسرهل له ئاماره
گه‌یشته‌وه، ئه‌ویش به هه‌مان شیوه له ریگه‌ی
لیکۆلینه‌وه‌ی لوژیکییه‌وه چاره‌سه‌ری گیروگرفتی
دهسته‌واژه ده‌کات. دریدا وه‌ک ده‌یینین بونیادی
میتافیزیکی تیۆری مانای لای هۆسرهل که‌شف
کردوه، هۆسرهل بو‌خۆی له
کتیبه‌که‌یدا "لیورد بونه‌وه‌ی دیکارتیانه" جیاکاری
له نیوان میتافیزیکی ئه‌سلی یان فه‌لسه‌فه‌ی
به‌رایه‌ی و میتافیزیکی ته‌قلیدی (که‌ خیانه‌تی له
عه‌قل کردوه) ده‌کات.

فینۆمینۆلۆژییا به تیۆری ههستی و حدسی دادهنری، بهلام له گهڵ ئهوهشدا عهقلانیشه، دژی ههموو شیوهیه که له شیوهکانی میتافیزیکی، بهلام له گهڵ ئهوهشدا پێیوایه که فینۆمینۆلۆژییا نابیتته جیگای پرسیارکردن، ههروهک نابیتته عهقلی ترانسندنالی، ههروهها نابیتته زمانیکی تهقلیدی بو ئهوه عهقله و دهلی له نیوان زمانی تهقلیدی (یان زمانی میتافیزیکی تهقلیدی) و زمانی فینۆمینۆلۆژییدا هیچ شیوهیهک له شیوهکانی دابران بهدی ناکریت.

هۆسرهل وهک بونهوهریکی عهقلانی تهماشای زمان دهکات. ئهوه درک به جیاوازی نیوان زمان و لۆژیک ناکات. ئهگهر شیوازی فوکۆیی بهکار بهینین، دهلیین ئهوه تهنها ممارهسهی زمانی جهدهلی

دهكات و وهك هوكار سهيري زمان دهكات، يان به
زمانی دريدا ټهو جياوازی له نيوان گراماتيک و
لوژيک ناکات، گراماتيکی لوژيکی له سهر
ټاگايی داده مەزینئ، ټهسلئش له ټاگايیدا
هه لده گه پټه وه.

گراماتيکاي ميتافيزيکي ټاگاييه و له تاکه شتيک
زيتر ته عيبر له هيچي ديکه ناکات ټه ویش
ټاماده گييه، يان به زمانتيکی ديکه دهنگه، دهنگی
فينومينو لوژي نابی له گه ل دهنگی فيزيکی
تيکه ئی بکه ين، چونکه دهنگیکی ترانسندنټالی و
ههستييه، ټهو دهنگه روچيکی هه يه که به دنيا وه
په يوه ست نييه، له بهشي يه که می (دهليل و ټه دله) ی
دريدا که پيشتر قسه مان ليکرد واپيډه چي که
دريدای فهيله سوفي فه رهنسي قسه له سهر چه مکی

ئامازە يان دەليل له لای هۆسرەل بکات, هۆسرەل
 پيپوایه که هیندی ئامازە مانادار نین, ئەویش ئەو
 ئامازانەن که پیاو بە ئامازەي ئیشاری یان
 بە کورتی له بەرامبەر دەستەواژەدا بە ئیشارە ناویان
 دەبات, ئیشارە سەر بە دنیا یه که, دنیا یه که له
 دەرەوی ئاگایی و له دەرەوی من و خودی قسە کەر
 دایه. له بەرامبەر ئەویش دەستەواژە مانایه,
 رووداویکی ههستتیه "ئیرادەي گوتنه".
 دەشی ئەو ئەنتۆلۆژییه زمانهوانییە به و خشته یه
 خواره و روون بکهینهوه:

ئاگایی	دنیا
دەستەواژە	ئامازە
(مانا, ئیرادەي گوتن, خود,	

عەقل، بابەتخواری میسالیانە (نایەوی هیچ
شتی بلی)

حەقیقەت ئەمیریقی
دواتر هۆسرەل روونی دەکاتەوێه که دەستەواژە
ئیشارە نییە بۆ شتی، ئاماژەکردن نییە بۆ وجود،
ئەگرچی بەردەوام بە گوتاری گەیشتنەوێش
پەیوەست بێ، ئەو گەیشتنە هەمیشە بە نەسبەت
هۆسرەل رووێکی دەکەوێتەوێه.

دەستەواژە ئەسلی خۆی لە دەرهوێ کرداری
گەیانەدن و بونیادی ئاماژەوێ هەڵدەگرێتەوێه، لە
دەرهوێ دنیا، لە دنیا، لە میسالی
مەنەلۆگنەمێز.

فینۆمینۆلۆژیای ترانسندنتالی ریگە بە ئالۆگۆری
قسەکردن نادات، چونکە گەیشتن وەك کردەیهکی

رووه کبیانه سهیر ده کات، ئەسالتەتی هەمیشە لە
ونبونی ئەوانیدکەوه جیبه جی دەبی، لە ونبونی
جیاوازیدا، لە جیهانی دوورەپەریز لە رۆح.
ئەو خشتهیهی خوارهوه ئەو مەسه له روون ده کاتهوه:
خودی قسه کەر ناوهندیاری فیزیکی خودی
گوێگر

دهستهواژهی ئیشاره درکردنی
نیازی قسه کەر

په یوه ندی

له گه ل ئاماژهی

ئەمەریقییهوه ههیه، نهك

له گه ل خود

یان ئیرادهی گوتن.

دهستهواژه له دیدی هۆسره لدا "بهرجهسته کردنه".
تهعیر له مانای هه بووی بهرایبانه ده کات، ههروهک
دهستهواژه وهک روالهت یان وهک بهرجهسته کردنیکی
ناوهوه درکی پییده کهین. بهرجهسته کردن و روالهتی
دهروهه سروشت نییه بهلام مانایه، دهنگی خودی
قسه کهره، لای هۆسره ل بونیادی گوتاره و
میسالییه، دالیکی میسالییه، قبولی گۆران و
مه دلوی میسالی ناکات، میسالییه بهلام نهک بهو
مانایه ی بهردهوام بتوانی خودی تاماده بهرهم
بهینی.

بوون له دیدی هۆسره ل وهک چۆن دریدا روونی
کردۆتهوه دوباره کردنهوه، یان پرۆسه ی به تاماده
بوونه، ئه و به وینا کردنهش به بۆچوونی من
ده لالهت له هه ره مییهت و دوا سیسته می هۆسره لی

ده کات، چونکه سیسته مه کهی ئەو سیسته میکه
هەر تهنه خۆی له نکۆلی کردنی گه‌یشتندا
هه‌لناگریتهوه، به‌لکو بوون له ئەسلیکی
دیاریکراودا ده‌شاریتهوه و له شوینیکی دیاریکرا
رووتی ده‌کاتهوه.

دریدا ده‌لێ گه‌شهی میژوو لای هۆسره‌ل، به‌رده‌وام
شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کیانه‌ی له‌ خۆدا هه‌لگرتوه،
ئه‌ویش پیکه‌ته‌ی میسالیانه‌یه، وه‌ک ئەوه‌ی
دوو‌باره‌کردنه‌وه‌ی ته‌قلید بی‌ و هه‌تا هه‌تایه
پاریزگاری لیبکری و به‌رده‌وام له‌ دووتوی
دوو‌باره‌کردنه‌وه‌ و لاسایکردنه‌وه‌دا بسورپیته‌وه، واته
گواستنه‌وه‌ و نوێکردنه‌وه‌ی ئەسل. دیاریکردنی بوون
وه‌ک ئەوه‌ی که‌ میسالی بی، نرخاندن و کرده‌یه‌کی
ئه‌خلاقیه‌یه‌-تیۆرییه، دان به‌ حوکمی ئەسلی

فەلسەفە دادەنسى لە شيۆه ئەفلاتونىيە كەيدا،
دەنگىش تەعبىر لەو ئامادەگىيەو لەو شيۆه
ئەفلاتونىيە دەكات.

درىدا دەپرسى بۆچى دەنگ لە نىوان ئاماژەكاندا
لە ھەمووان مىسالى ترە؟ لە كۆيۆه ئەو بەرزو
نزمىيە لە نىوان دەنگو مىسالىيەتدا پەيدا بوو؟
ئەو ناوكى پرسىياري ئەو كىتەبەيە لە ريگەي ئەو
پرسىيارەشەو، درىدا دەيەوى پەيوەندى نىوان
سىنتزاليزمى دەنگى و سىنتزاليزمى عەقلى
ھەلۆھشىنەتەو، درىدا دەيەوى روونى بكاتەو، كە
پەيوەندى نىوان دەنگو ئاگايى پەيوەندىيەكى
ناوەكىيە، دەنگ وەك بەندەي (من) دەمىنەتەو،
ھىچ شوينىك بۆ ئەويدىكە ناھىلى، ھىچ شوينىك
بۆ دنيا ناھىلەتەو، خودى دال و ماناي مەدلول

تهنیا یه کیك و هاوشیوه و منه, واته ههمان شتن,
ئیستا لییره لهو کاتهی که قسه ده کهم, گوئیگره که
چ ده لییم, من خودی خوّم وهك ئاماده گی پراکتیزه
ده کهم, وهك نهفس و رۆح, ژیانم قایم ده کهم.
دریدا له (گراماتۆلۆژیا) دا ئامازه بهوه ده دا که
میژووی میتافیزیکا نهك ههر له ئهفلاتونوه
ههتا هیگل, به لکو له پیش سوقرات و ههتا ده گاته
هایدگر بهردهوام عهقل وهك ئهسلی حهقیقهت
تهماشای ده کات, ئهو بوچوونه ههمیشه وهك شتیکی
لاوهکی و تهکنیکی سهیری نووسینی کردووه, لهم
دیدهوه ههمیشه نووسین ده کهوئته ده رهوهی
واقیعهوه, به لام دهنگ به پیچهوانه نووسینهوه
پیکهاتهیه که, له پیکهاتهکانی ئابووری
میتافیزیکی, ئهو دالیه, که ناکهوئته دنیای

ئەزموننەو، بۇ خۆی خودی ئاگاییه، نووسین نە
مانای هەیه و نە کاریگەری، بۆیه دەشی وازی
لیبھینین، چونکە میتافیزیکا پپووستی بە جەستە
نییه و نیرگزییه، جوړیکه له گوئگرتن له خود.
دەنگ و بوون دەکەونە نیو پەپوهندی
لیکنزیکبوننەو، دەنگ وەک هایدگەر دەلی له
رۆحهو دەرژئی، نووسین له دیده میتافیزیکییه
جگه له ناوهندیاریک زیت شتیکی دیکه نییه، نە
هەلگری حەقیقەتە و نە ئیرادە ی گوتنی پپیه، بەلکو
هەر تەنھا دەلالەت له بەرجەستە کردن دەکات.
دریدا روونی دەکاتەو، که چه مکی نیازئامیز بو
خۆی بەندە ی میتافیزیکای ئیرادەیه... ئیرادە ی
گوتنیش تەعبیرکردنە له ئامادەگی، هەموو
ئەوانە ی که دەکەونە دەرەو ی خود و ئیرادەو، وەک

زمانو جهسته و سروشت به بی مانا ده کهنه وه،
دوانه ی (عهقل/جهسته) رۆلئکی تایبه تی له
تیوری مانای هۆسره لیدا ده گیرن.
عهقل ئیراده و مانایه، به لام جهسته له هه مو
مانایه ک روت بۆته وه، مردنه. دریدا
فینۆمینۆلۆژیا وه ک مکردنه وه به ره و مهنه لۆگ
ده بینئ و ده لئ له ژبانی رۆحی دووره په ریزدا
پیویستمان به وشه ی واقعی نابی، به لکو هه ر
ته نها پیویستمان به وشه ی خه یالی ده بی.
ئماژه له فه لسه فه ی کلاسیکی وه ک چۆن له
زانستی زمانه وانیدا جوړیکه له پاشکو یان
یارمه تیده رو هیچ په یوه ندی به حه قیقه ته وه نییه،
ده شی له کاتی قسه کردن له باره ی حه قیقه ته وه
وازی لیبه یینن. ئماژه یان زمان هه ر ته نها

رهنگدانهوهی حقیقهتی میسالییه، که له دهرهوهی دنیاوه دادهمهزری. زمان یان ئاماژه هه لگری هیچ مانایهك نییه، چونکه وجودیان له دنیاوا ههر تنها وهك جهسته پراکتیزه دهبی، ئهو تیگه یشتنه بو ئاماژه، هوسرهل بهرهو ریسو ابوونی (گه یشتن) دهبات، ئهوهی دواپی به نیسبهت ئهو ترسناك دهكهوئتهوه، چونکه جیگیرکردنی مانای ئهسلی پییه، ئهوهی دواپی چ وهك ئاماژه بی، یان وهك نووسین، یان وهك مروژ و سروشت بی، بهردهوام له فهلسهفهی هوسرهلدا به لاههکی تهماشا دهکری و جوړیکه له پهراویز.

دهتوانین هه لئوه شانوهی فهلسهفهی ئامادهگی وهك چون دریدا پیی هه لساوه له چوار خالی سه رهکیدا کورت بکهینهوه، که ئهوانهن:

1- دریدا پییوایه که ئاماژه هه‌ر ته‌ن‌ها ره‌نگدانه‌وه‌ی مانای ئه‌سلێ نییه، به‌ل‌کو مه‌رجی تواناکانی ئه‌وه مانایه‌شه، که له‌ خۆیدا هه‌ل‌یگرت‌وه، هه‌روه‌ها هه‌ر کرده‌ی ئاماده‌بوونی مانای دروست‌کراوی پیش‌ووش نییه.

2- دریدا کورت‌کردنه‌وه‌ی زه‌مه‌ن له‌ ئیستا ته‌جاو‌ز ده‌کات، ئیستا یان هه‌نوکه وه‌ک نوێکردنه‌وه‌یه‌کی ئه‌نتۆ-لاهوتییانه‌ی وجوده، وه‌ک ئه‌سلێ حه‌قیقه‌ت و دروست‌کهری مانا، ئه‌وه‌ش به‌ نیه‌سه‌ت دریدا شیوه‌یه‌که له‌ شیوه‌کانی ئه‌فلاتونییه‌ت.

3- دریدا ته‌جاو‌زی هه‌رمینه‌ۆتیکای ته‌قلیدی ده‌کات، که به‌رده‌وام خۆی به‌ خاوه‌نداری مانای ئه‌سلێ ده‌ژمی‌ری، ئه‌وه هه‌رمینه‌وتیکایه‌ له‌ سه‌ر تیگه‌یشتن دروست بووه، نه‌ک له‌ سه‌ر جیاوازی، له‌وه

بۆچونەدا ونبون رۆلیکی سەرەکی لە پیکھینانی
مانادا دەگیرێ.

تیبینی

ئەو نووسینە نووسوری مەغریبی (رەشید بوتەیب)
نووسیویوەتی لە ئینتەرنیټ وەرگیراوە بڕوانە
گۆڤاری ئەلواح ژمارە (17) ی (2004). من بە
پیویستم نەزانی سەرچاوە و پەرەوێزەکانی نووسەر
بنوسمەو.

کاربگهري بونیادگهري له سهرفه لسهفه

فه لسهفه ی بی سینتته رلای دریدا

لهم دواییه دا کتیبی ((میژووی پلیتی پۆسته-
کارت پۆستال له ته رستۆوه)) ای جاک دریدا
که ئوستاده له خانه ی بالائی مامۆستایان له پاریس
کهوته بازاره وه (پۆل ریکۆر) که چاوی پیکهوت
پرسی: چ پپۆیستیه ک پالی نای بو نوسینی
کتیبیکی ئاوها؟ (دریدا) به مجۆره وه لامی دایه وه:

تۆ كاتىك چەمكى (پېيىست) بەكار دەبەي، ئەو ە لە
دووتويى مەركەزىيەتى ەقلدا لەنيو ەقلانىيەتدا
دەمىنىتەو، بەلام من لەمىژە لىي دەرباز بووم،
ەەرچۇنى بى ئەو ەلامە (رىكۆر)ى رازى نەكرد.
ئەو ە زانراو (پۆل رىكۆر) كە پروفىسۆرى گشتى
فەلسەفە بوو لە (سۆرپۆن) ئەو كات (درىدا) ەك
(موعيد) لاي ئەو كارى دەكرد. ەروەك لەو
نووسىنەدا بەدەردە كەويت، ئەو دىالۆگە كورتە،
دەلالەتى گەورەي لە خۇدا ەلگرتوۋە، بەو
مانايەش مەملانىيى دوو قوتابخانە، يان دوو نەو
دەنوئىنى، خودى ئەو دوو فەيلەسوفەش دوو تەوهرى
دژ بەيەك بوون، لەدواين كۆنگرەي كۆمەلەي
فەيلەسوفانى فەرەنسى كە لە (7-10) مانگى
تەمووزى (1980) لەشارى سترا سبۆرك بەسترا.

تھو دوو فہیلہ سوفہ (بہ لای کہ می) لہم کونگرہیہ دا
دوو شتی دژیان لہ ہوشی ری کخہری کونگرہ و
تہواوی بہ شدار بووندا کیشا. دواي تھو سہرہ تا
خیرایہ ہولڈدہ دین، لہو نوسینہ کورتہ دا
کاریگری بنہرہ تی بو نیادگری لہ فہلسہ فہ دا دیاری
بکہین، پاشان ہندی روونکردنہ وہ (دہ خہینہ روو
سہبارہ ت بہو فہلسہ فہیہی کہ دہ کہویتہ ژیر
کاریگری بو نیادگری و بانگہ شہی دنیاہ کی بی
سینتہر و بی پاپشت دہ کات، واتہ بروای
بہدہ سہ لاتی رہای ناوہ ندیتی عہقل و رۆلی وشہ
نییہ، تھویش فہلسہ فہی دریدایہ، پاشان
ہولڈدہ دین دہ لالہ تہ بنچینیہ کانی تھو فہلسہ فہیہ
روون بکہوینہ وہ.

لهنیوان بونیادگیری و فلسفه‌فدا

پرسیار کردن له‌په‌یوه‌ندییه‌کانی زانست و
وفه‌لسه‌فه‌و کاریگیری ئه‌وییان به‌سه‌ر ئه‌میاندا
گرنگ و ره‌وایه، بی‌ ئه‌وه‌ی بکه‌وینه دریتژ داد‌رییه‌وه
ده‌توانین بلیین هه‌ر له‌سه‌ده‌ی حه‌قده‌هه‌مه‌وه، له‌وه
کاته‌ی که زانسته ورده‌کان له‌ بۆته‌ی فه‌لسه‌فه‌دا
رزگاریان بوو، به‌دوای ئه‌ویشدا ده‌رچوونی زانسته
مرۆقایه‌تیه‌کان له‌ ده‌سه‌لاتی باوکانه‌ی فه‌لسه‌فه،
دوور کهوتنه‌وه‌ی له‌وده‌سه‌لاته‌وه، ئه‌وه‌ی دوایی
راسته‌خۆ ده‌که‌وتته ژیر هه‌موو ئه‌و نوێکاریانه‌ی که
زانست، یان زانسته مرۆقایه‌تیه‌کان پیشکەشی
ده‌که‌ن، ئه‌و نوێکاریانه‌ی که زانست، یان زانسته
مرۆقایه‌تیه‌کان پیشکەش ده‌که‌ن، ئه‌وه‌ش فه‌لسه‌فه
به‌رده‌وام پیویستی پییه‌تی، چونکه پاکانه بو

وجودی ده کات، و کایه تایبه تیه کانی دیاری
ده کات، ئه ویش هه میشه وا هه سته ده کات که
به خششه نوپکانی زانست به ره نگاری ئه و
به رده و امبونه ده بنه وه و ده یخه نه هه لویستی
گومانلی کراوی تاوانبار وه، ههروه ها فه لسه فه
له سه ریبه تی ئه و شته نوییانه ره چاوبکات که
زانست و زانستی مرۆقایه تی ده یخه نه وه، تاکو
بتوانی وه ک کوری شارستانی و نه وه ی زه مانه که ی
می نیتته وه.

له و چه ر خه ماندا دوو زانست له زانسته
مرۆقایه تیه کان ده ستیان به سه ر بواره کانی
مه عریفه دا گرتووه و فه لسه فه ی خوړئاوایان
دوو چاری له رزین کردووه، ههروه ها ده قه
سه ره کیه کانی خودی ئه و فه لسه فه یان کو کردۆتته وه و

شیکردنهوهی دهروونی و زمانهوانیان له بارهوه
ئهنجام داوه. بونیادگههری راستهخۆ لهزمانهوانی
(سوسییر) و ئهنتۆپۆلۆژیای (لیقی ستراوس)
هاتۆته بهرههم، واته دهکری بلین ئهوه فهلسهفهیه له
زانستی مرۆفایهتیهوه لهدایکبوه، کهچی
فهیلهسوفان ههمیشه کاریگههری میتودیکی
دیاریکراو، یان تیۆریکی زانستی دیاریکراو لهسهه
فهلسهفهکانیان رتهدهکهنهوه، بهلام گرفتهکه له
قبولکردن و رتهکردنهوهدا نییه، چونکه ئهگهر ئیمه
چار له بیست سالی بوارهکانی فهلسهفه بکهین،
واته ههر لهو کاتهی که ئاراستهکانی بونیادگههری
دهستی بهسهه بواریک له بوارهکانی مهعریفهدا
گرت، ئیتز کاریگههیهکی گشتی فهلسهفی بهدیار
کهوت، ئهویش ئابوری گهرانهوهبوو بو خود، واته

پیویست بوون به فلهسه فهیهك كه (خود) یان (بكهه) رۆلێ سههه كه تیا ده گێریت. به كورتی ده لێین: له سهه دهی هه قده مدها (دیكاره) پیویستی به زه مانه تی خودایی بو، تاكو دنیای بی له راستی ئه وهی كه ده بیینی، واته ئه وهی زه مانه تم بو ده كات، كه ئه وهی ده بیینی خودی ئه و شتهیه كه ده بیینم، نهك ده ستهكردی ((درندهیه كه بلیمهت)) تام له ده سه ره رۆ كردنم وه رگرت، ئه وهش كه مالتی بایه خ پییدانی خوا وه نده، ئه و كه مالتش نا هیلی بېمه قوربانی یارییه گلا وه كان ((خودی ئه و پرسیاره فله سه فهیه له فله سه فهی عه ره بییدا)) (غه زالی ته عبیری لێكردوه).

(ئه دمۆند هوسره ل) ی ئه لمانی له نا وه راستی ئه و سه ده یه دا هات، تاكو به فینۆمینۆلۆژیاكهی له م

بارمتهیهی خواوند رزگارمان بکات، لهبری ئەوێش
کۆمه‌لێک ئەزمونی خودی، یان کۆمه‌لێک خود-
یان خودێک و خودی ئەویدیکه‌ی هینا ئاراوه،
ههروه‌ها ماهیه‌تی کۆتایی خسته نیو دووکه‌وانه‌وه،
واته‌ وازی له لیکۆلینه‌وه هینا و ته‌کییدی له‌سه‌ر
پیکه‌وه ژیان کرد، واته‌ ئەزمون، که ئاگای خودی
تیا ده‌ژیت، یان تاقیکردنه‌وه‌یه‌ک که ئاگای خودی
تیایه، بونیادگه‌ریش هات تاکو به‌ریگه‌ی
ئابورییه‌وه ئەو ماوه نوییه‌ به‌رپیت بۆیه ئەو جارهیان
وازی له‌خود هینا، واته‌ له‌و فله‌سه‌فه‌یه‌ی که
به‌شیوه‌ی قسه‌ کردن له‌گه‌ڵ ئەویدی دهنوسریت،
ئەوێش بۆ فله‌سه‌فه‌ی (دیکارته‌) ی پشت به‌ست به
کۆجیتۆکه‌ی لیدانیکی کاریگه‌ر بوو. ئەگه‌ر
فله‌سه‌فه‌ی (دیکارته‌) ده‌لی (من بیرده‌که‌مه‌وه که‌واته‌

ههم) به كه فالهتي خواوند ئه وهى ده بيبينم ههروهك
خوى ده بيبينم ئه وه فينۆ مينۆ لۆژياى (هوسره لى)
ده لى من بير ده كه مه وه، تو بير ده كه يته وه، ئيمه
گشتمان بير ده كه ينه وه. ئه وهى لير ده ا گرنگ
ده كه ويته وه بو ته زمونه كانمان ژينكار بيه له ناگايى
خودا. كه واته ئيمه له گه ل بونىاد گه رى و فه لسه فه
نزى كه كانيدا ده ليين، يا خود راستى ناليين، چونكه
وشه ي ده ليين خوى له خويدا گه رانه وه بيه بو (خود)
به لكو بپيار ده دا: له نا وه وه مددا بير ده كاته وه،
ئه وه ش (بونىاده) گرنگيش به ديار خستنى ئه و
بونىاده بيه.

گوتمان فه لسه فه ده كه ويته ژير كارى گه ره
نۆيكاره كانى زانستى و زانستى مرؤقا بيه تيبه وه
ئه وه تا (پۆل ريكۆر) له كتبه كه ي (ململانيى

ھیرمونتيكا) له ريگه‌ي دوور و دريژو پيچاوپيچي
زانسته نوييه كاني مرؤقاياه تيبه وه له (كهينونه ت)
ده كوئيتته وه ره خنه له (هايدگه ر) ده گري كه ريز بو
ئهو ياسايه داناني، واته (هايدگه ر) هه ولده دات
جوړيك له نه نتو لوژياي راسته وخو بسازيني

پروانه: R.Ricoeu: Leconflitdes

257.262 (inter Pretationepp) ئهو
كاريگه ريبه بايه خداره كه له بونيادگه ري ده بينريت
له سه ر تاستي فله سله فلهي كو جيتويه كه واز له
(خود) ده هيني، له چه مكي ته پستمى (فوكو) و
چه مكي فله سله فلهي بي سينتته ري (دريدا) ده بينين.
فوكو له كتبي (وشه كان و شته كان) كه له سالي
1966 ده رچووه، هه ولده دات ئهو بارودوخه
پارچه پاركراوه بيني كه له دووتويي بواره

مه‌عريفيه‌كاندا پارچه‌ی دیاریکراون و ده‌بنه
پیکهینه‌ری ئەو مه‌رجانه‌ی که ده‌کری (فوکۆ) تیاندا
بلی: گوتاریک دانسی پیاده‌نری که حه‌قیقه‌تی
شته‌کانی تیا ره‌نگداده‌وه، به واتایه‌کی دیکه له
هه‌موو کاته میژووویه دیاریکراوه‌کاندا (پیشینه)
هه‌یه و بنچینه‌ی مه‌عريفه‌یان له‌سه‌ر بونیاد ناوه،
گه‌ران به‌دوای هه‌موو ئەو پیشینانه‌ش (پیشینه‌ی
میژووی) پیکده‌هینی.

که‌واته لی‌ره‌دا سیسته‌میکی شاراوه له‌پشتی
دیارده‌کانه‌وه هه‌یه، که مه‌رجی حه‌قیقه‌ت
پیکده‌هینی، بی ئەو مه‌رجه‌ش نا‌کری هیچ
گوتاریک له‌ئارادابی. که حه‌قیقه‌ته‌کانی تیا
ره‌نگداده‌وه، یان راستر وه‌ک گوتاریکی ها‌وچه‌شنی
راستی دانپیدانییت (بروانه وشه‌کان وشته‌کان فوکۆ

ل171) فوكو خودى ئەو چەمكەى كە لەبارەى
مەعريفە، يان (ئەببىستم) لەسەر تازە گەريئى
پراكتىزەى دەكات و تەئكىد دەكات كە
لەناوەرەستى سەدەى رابردوو، گىرنگ
بوونى ((كوفىيە- بايولۇژى و پۆپ- زمانەوانى و
رىكارىدۆ- ئابوورى)) نىيە، بەلكو گىرنگ ئەوئەى
سەردەمى ئامادەى ديارىكرائى مەعريفە هاتوو
لەيەك كاتىشدا مېئرووى ئابورى كۆتايى بوونى
مىرۆقايەتى و كۆتايى مېئروو لە ئاسۆ هاتوو (بىروانە
هەمان سەرچاوه ل274) بەمچۆرە وادەردەكەوئىت كە
ئەركىيولۇژىيائى مەعريفە لائى (فوكو) بەتەواوى وازى
لە (خود) هينابى تاكو لەبرى ئەوئەش باردۆخى
دەهينىتتەوه كە پىشېنەى مېئرووى دروستى دەكات
وئەوى حەقىقەتى هەموو مەعريفەيەكە. (جاك

دریدا) ش له فلهسه فه کهیدا واز له گه پانه وه بو (خود)
دههینی و ناویشی دهنی (فلهسه فهی بی سینتتهر)
ههروهك لییره دا روونی ده کهینه وه.

فلهسه فهی بی سینتتهری جاك دریدا

(جاک دریدا) ههولده دا ئه وه فلهسه فهیه رهش
بکاته وه که له سه ره خود وه ستاوه، له دیکارته وه بو
خورتاوا به جی ماوه، له راستیدا دریدا له وه ههولده
دوور ده چیته ته گهر بیه ویت ته وه ره ی سه ره کی رهش
بکاته وه ئه وه ته وه ره ی که ته وای میتافیز یکای
له سه ره بونیاد نراوه، ته وهش مه رکه زییه تی ته قلّه، یان
کۆنترۆل کردنی ته قل و وشه یه له خالیکی سه ره کی،
خالیکی که به شوینی گه پانه وه ی هه موو فلهسه فه و
حه قیقه ته کان داده نری. هه موو فلهسه فه کان له سه ره
ته قل، یان لوگۆس راوه ستاون، که دوا بنه پره ت و

زەمانەتە بۆ حەقیقەتەکان. دیداش بۆ ئەو سەرچاوە
پتەووە هیڕش دینیی تاکو دلینابی. لیڕەدا دواين
سەرچاوە بۆ گەرانەو لە ئارادا نیە تا حەقیقەتە
فەلسەفییەکان دەستەبەر بکات, یان تاکو بیته
زەمانەتی حەقیقەتە فەلسەفییەکان, هەموو
فەلسەفییەکان لە راستیدا فەلسەفە مەرکەزی
عەقل بون, هەموو ئەو فەلسەفانەش جگە لە
مەرکەزیەت دانان بۆ ئەورووپاوە سەیرکردنی
خۆرتاوا بەتەوەرە سەرەکی فیکر شتیکی دیکە
نین, لە کاتی کدا ئیمە لە راستیدا تەماشای زمان
دەکەین و هەرگیز سەرنج لە بوونی مەرکەزیک
نادەین کە راستیە بچوکەکان وەک جەمسەر لە
خۆدەگری, چونکە زمان لە یارییەکی گەورە
بیئەرماندە پیکدی, ئەو یاریەش لە بنەرەتدا یاری

لیکجیاکانه، یاری جیاوازیه‌کانه، بویه (دریدا) به
دوای شوینی نویی وشه‌دا ده‌گه‌ری و له خودی ئەو
خاله‌ش‌ه‌وه ده‌ست پیده‌کات، تاکو مەرکه‌زیه‌تی
ده‌سه‌لاتی وشه وردوخاش بکات، یان بو ئەوهی ئەو
مەرکه‌زه ده‌سه‌لات‌داره بروخینی که خۆی به (بنه‌چه)
و مەرگه‌زی زمان ده‌ژمی‌ری ((بەر له فه‌سه‌فه کردن
له‌سه‌ر وون بوونی وشه بیر له باره نویکه بکه‌ینه‌وه
تاکو ملکه‌چ بی بو بنیاتی‌ک که‌هه‌رگیز هه‌موو
شتی‌ک نییه، یان تاکو دووباره بو ژیر بونیادی‌ک
نه‌گه‌ریت‌ه‌وه خۆی به هه‌موو شتی‌ک ده‌زانیت، ئەو
بونیادهی که‌ری‌گا به کوده‌تای ته‌واو ده‌دا دژی وشه‌و
ئینجا دژی هه‌موو (میتافیزیکی ئاماده)
بووه‌ستی، لای دریدا ئەو بونیاده خۆی له چه‌مکی
جیاوازی و داب‌ران، یان جیاکاری، یان یارییه

جیاوازییه کان ددهؤزیتسهوه که (جیکهوت) بانگهشهی بۆ ده کات. ئەو بهرهمهش مهرجی بنه‌ره‌تی بی شوینی ده‌سازینی و ههموو ئەو مه‌دلوانه‌ی که بوونیان له عه‌قله‌وه‌یه وه‌به‌ر شیکردنه‌وه ده‌دات.

ئه‌گه‌ر له ره‌گه‌زی واژه‌یی، واته‌(پیت) ده‌سپیکه‌ین، بۆمان روون ده‌بیته‌وه که دیارده‌ی جیاوازی و ره‌وتی کار کردنیان پیکهاته‌یه‌کی ره‌سهن داده‌مه‌زینن که هیچ ره‌گه‌زیکی ساده له پیش نه‌ودا نه‌ییت، یان پیش ههموو ره‌گه‌زیکی دیکه‌ی ساده ده‌که‌ویت، به‌مانایه‌کی دیکه جیاوازی نیوان واژه‌و یه‌کیکی دیکه جیاکاری نیوان واژه‌یه‌ک و واژه‌یه‌کی دیکه، ئه‌سلێکه، یان ئەو ئه‌سله‌یه که پاش نه‌وان و دوور تر له‌وان ئه‌سلێکی تر وجودی نیه،

بوونی ((ب)) ناکری ((س)) بی، جیاوازی ((س)) و
((ب)) ئەسلی یه کهمه و بهرهمیکه روت، ئەوه
جیاوازییه ره هاکانن، واته جیاوازییه کان ناکهونه
سهه هیچ ره کهزیکه ههستی جاچ ره کهزه که
هی (بیستن) بی، یان (بینین)، دهنگی بی، یان
وینیهی، کهواته جیاوازییه کان مهرجی بنه پتهی
وجودی هه موو ره کهزه ههستییه کان پیکده هیینن و
ده کهونه بهر پای هه موو دال و مه دلوئیک و بونیادو
مانایه کهوه، ههروه ها هه موو ناوه رۆک و ته عبیر
کردنیک .

خودی فیکرهی جیاوازییه کان ریگا به (دریدا) ده دا
به سهه هه موو گیروو گرفته کانی زماندا گوزهه
بکات، تا ده گاته له دایکبوونی ئاخوتن له سهه
توانای هه بوونی وینیهیهوه : هه موو جیاوازییه ک

کاری خوئی وهك جیوازی لای ئەوی دیکه جی
دهییلی بی ئەوی لیڕه دا سەرچاوه راقهی هه موو
ئوانه بکات که ده پوات هه ر خودی ئەو
جیوازییهش ده کهوێته پاش هه موو مانا و چه مکه
فهلسه فییه کان, ئەو مانا و چه مکه نهی پال به چاخ
ئهننۆلۆژی لاهوتی ده ده ن, واته ئەو پیش هه موویان
ده کهوێت و ئەگه ر ئەویش نه بی شتیك له ئارادا
نابی, ئەگه ر به مانای ((له دایک بوونی وشه))
هه موو چه مکه خه لفییه کان بخه ینه پیشه وه, که واته
خودی به ره هه م ده بیته سەرچاوه ی بنه ره تی, واته
ئهللیکی ره ها, بو هه موو مانا و ده لاله ته کان,
به لام ئەگه ر ئەو هه ر خوئی بی و ئەسل نه بی, که واته
مانا هه موو ئەو سەرچاوانه ی که بۆی ده گه رپه ته وه له
دهستی ده دات, به کورته هه ر پیتیك بوونی خوئی

له جياوازييه كانى پيتيكي ديكه به ده ست ده هيني،
ههروه ها هه موو وشه يهك پرونى خوئى له
جياوازييه كانى وشه يهكى ديكه وهر ده گريت، به لام
زنجيرهئى تهو جياوازيانهش بو هيچ تهسليك
ناگه پرتتهوه، به لكو تهوه مهرجى بوونى هه موو دال
و مه دلوليك و هه موو تهسليكه، ليته دا ناكري به
هيچ چه مكيكى فهلسه فى وهسفى بكهين، يان
دهورى بگرين، چونكه خوئى تهو مهرجه يه كه ناكري
لهو دوورتر برؤين، كه چى بهسه ر هه موو تهو
ههولانهئى كه ده يانه ويته زاله، چونكه مهرجى
تواناي هه موو چه مكيك تهو تهسليه كه بي تهسله،
بو هيچ مهركه زيك ناگه پرتتهوه و له دهورى هيچ
مهركه زيكيش ناسورپرتتهوه، ليته دا هيچ جياوازييهك
نييه تهسلى بي، يان بهرايى بي، كه بوئى

بگه پیننهوه، تاكو یارییه جیاوازه كان و جیاکاره كان
راشه بکات، جیاوازی، یان جیاکاری وهك
جیاوازییه کی ره ها خوی جیگیر ده کات، واته ده بیته
جیاکارییهك، یان جیاوازییهك که ناکری یه کیکی
دیکه بیته، خودی ئەو ئەسله، که ئەسلی نییه و
به هیچ چه مکیك دوره نه دراوه، ده بیته چه کیکی
ترسینەر که (دریدا) بو رووخان و تیکشکانی
هه موو فلهسه فه کانی خورتاوا به کاری ده هیینی،
ئه گهر نه لپین گشت به خششه کانی ئەقل .

له راستیدا (دریدا) به پرۆسه ی رووخان هه لئاسی،
به لکو به پرۆسه ی شیکردنه وهو به یه کدا کیشان
هه لده سی، یا خود بنه چه کان دژ به یهك ده کاته وه که
هه موو فلهسه فه ی له سهر هه لچنراوه، بونیادی ئەو
فلهسه فه یهش هه ر له خودی خویه وه به یهك

داده کیشن، فیکره‌ی بهرهمیش له‌لای ئه‌وی
تر(پیت) جی ده‌هیلّی، یان لای ئه‌وانیدیکه(وشه)
ده‌خاته‌وه، ریگا به(دریدا)ش ده‌دات که سینته‌ری
سه‌ره‌کی هه‌موو فیکره‌یه‌ک بگوازیته‌وه، به‌لکو
راستتر هه‌موو خالیکی جیگیر بوونی فیکره‌ی
مرۆڤایه‌تی رووت بکاته‌وه، هه‌ر لی‌رده‌ا هه‌موو
گیروگرفته‌کان حه‌قیقه‌ت و مه‌عریفه و ئه‌سلّی
یه‌که‌م له‌ ئاسۆ ره‌ش ده‌کاته‌وه، تا‌کو له
به‌رامبه‌رماندا دنیا‌یه‌کی بی به‌ری و ته‌واو بو
راقه‌کردن بمینیتته‌وه .

له‌ خودی ئه‌و فه‌لسه‌فه‌یه‌شدا، یان راستتر له
بو‌چوونی شته‌کان ده‌بینین هه‌موو گه‌رانه‌وه‌یه‌ک بو
مرۆڤ وه‌ک بکه‌روو ته‌وه‌ره‌ی فیکر ون ده‌بیته‌، واتا
فه‌لسه‌فه‌ی خود له‌ناو ده‌چیت و له‌ شوینی ئه‌ویش

بونیادی سەرەتای و بونیادی یارییه جیاوازه‌کان و
جیاکەرەکانی نیو زمان دادەمەزری، لیڕەدا
مەغزای دیالۆگی نیوان دریداو ریکۆر لە نیو
نووسینە کاتماندا دەردەکەویت .

دەلالەتە بنەرەتیه‌کانی فەلسەفەی دریدا

دوای خستنه بهر چاویکی خیرای ئەو فەلسەفە
رەسەنە، سەرەپای ئەوێ نکوۆی لە هەموو ئەسل
و ئەسائەتیک دەکات، ئییمە پرسیار لە مەغزای
خودی فەلسەفە دەکەین، چونکە سەرەپای
ئەوێ (دریدا) نکوۆی لە خۆرئاوا دەکات کەچی
فەلسەفە کە بە گەشەسەندنەکانی خۆرئاواوە
پەییوەستە، لیڕەدا بە کورتی ئاماژە بەوانەیی خوارەو
دەکەین:-

أ-چەمكى جياوازى، يان جيكاى وەك بنەرەت لە
زماندا ھەر لە سەرەتاوہ (سوسىر) ئاماژەى پىكردوہ
وتەئكىدى لى كرددوہ، دەلى: لەزماندا جگە لە
جياوازى ھىچ لە ئارادا نىيە
پروانە (Cours.P.160). كەواتە كاريگەرى
زمانەوانى لەسەر فيكىرى درىدا بە روونى ديارە .
ب-ھەولتەكانى درىدا وادەردەخات كە
ئەزمونەكانى عەقلاىيەتى خۆرئاوا لەوپەرى
بەخششەكانى داىە، كەچى فەيلەسوفەكان لە
سەرساميدا مانەوہ، بەجۆرئەك ئەو ئەقلاىيەتە
نەيتوانى داواكراوہكانى بختە روو، كەواتە بو
كۆمەلگاي خۆرئاوا كۆمەلئەك گىروگرفتى نوئ
دەسازىنى كە ئالۆزىيەكانيان لە ھى پىشوو كەم تر
نايىت .

ج-خودی فەلسەفەى دریدا هەولدا نیکە بو
دەرچوونی لە قاوغی فیکرەى ئەقلانیتى خۆئاوا,
کە وەك تەوهرەى بنه‌ره‌تى پشت به (لوگوس)
دەبەستى، بەلام ئایا دەکرى ئەقلانیت تىپه‌رینى؟
ئایا خۆئاوا ئەو کاتەى ئیمه داواى سەرورەى لى
دەکەین لە ئەقلانیت بیزاره، گومانى تیدانیه کە
فیکرەى (دریدا) پەيوه‌سته به فیکرەى (نیتشه) به
تایبه‌تى له فیکرەى مردنى خودا .

د-هايدگەر بهر له دریدا هەولیدا سنوورى عەقل
تىپه‌رینى، له بوچوونى ئەودا پيروزی له‌بارهى به‌شه
رۆشنايه‌کەى دارستان یان (دورگەى دارستان)
ئەو رۆشنايه‌ى وا له وجود دەکات نه‌شوه‌ى وجود کە
مرۆڤ تيايدا دريژه به روخساره‌کانى ئەزمونى

وجود بدات، ههروهها له دووتوييدا گهروگرفته کانی
که نیونه چاره بکات .

ه-ههوله کانی دریدا دنیایه کی میکانیکی تیا
رهنگ ده داتهوه که نامیره کان تیايدا بالادستن،
لیره له دنیای پیشه سازیدا هیچ پیویست به نامیر
ناکات، یان ناشکرا کردنی نامیره کانی دیکه،
هه موو نامیریک له جیاوازی نامیره کانی دیکه
وه زیفه کانیاں ناشکرا ده بی، بی تهوهی بگه پینهوه
بو سهرچاوهی دیکه تاکو وجودی نامیره کان
ناشکرا بکه یین .

و-ئینجا ده کری له رادهی رهوایه تی به کارهینانی
چه مکیک پیرسین که مه دلولاتی له نیو زانستییک
له نیو زانسته کانی مرؤفایه تیدا ههیه، که چون
ده خریتته بواری فهلسه فیهیهوه، بی تهوهی له م

به کارهینانه نوییهدا مانا ورد کراوه کانی له بهرچاو
بگرین، ههروهها ده کری پرسیاریک لهو پرسیارانه
بکهین که ئایا یارییه جیاوازییه کان له نیو زماندا
بهراستی بنچینهیه، که بنچینهی دیکه له پیشدا
نهبووه؟ ئایا ئهوه مهسه لهیه کیشهیه کی بایۆلۆژی
دهرناپریت که تاکو ئیستا لای زانایان
لیکۆلینهوهی له بارهوه ئه نجام دهدریت .

به کورتی ئیمه کاتییک له ههر فهلسه فهیهک
دهدوین، دهبی ئهوه فهلسه فهیه له چوار چپوهی
خویدا دابنن، فهلسه فهی دریداش که له دواچار
نکوئی له ههموو فهلسه فه کانی دیکه دهکات،
رهنگدانهوهی تهنگزه کانی ئهوه فیکریه که فیکری
خۆرتاوا پیی گهیشتوه، کاتییک له ناوهوه هیرش
بو سهر فهلسه فه دهبا و به نهزۆکی تاوانباری

دەكات، ئەوكاتە فيكرى خۆرئاوا ھەلدەسى بە
دانانى سەرەتاي ھەموو حەقىقەتتەك كەپت
گەيشتوۋە دەيكاتە بابەتى پرسىيار كردن، تاكو
لەبەرامبەر نوپكاندا خۆى بكاتەو، كە ئىستا
فيكرى خۆرئاوا پيگەيشتوۋە و سەركيشەيەكى
نوپی تەقاندۆتەو.

سەرچارەى

الفكرالعرب 1980 نووسىنى (د. جورج
زىتانى) المعاهر عدد 6/7 تشرین الاول والپانى

به‌های هه‌لۆه‌شانه‌وه‌گه‌ری
هه‌ر دا‌هه‌ینه‌رانن له‌ کاتی بونیادنانه‌وه‌ هه‌ست به
به‌های هه‌لۆه‌شانه‌وه‌ ده‌که‌ن

"ئه‌گه‌ر هه‌لۆه‌شانه‌وه‌گه‌ری به‌راستی رووخینه‌ر بی‌..
ده‌با له‌ پینه‌او له‌نوی بونیادنانه‌وه‌دا هه‌موو بونیاده
کۆن و شی‌واوه‌کان تیک‌بشکینه‌ن"
"دریدا"

ٲهو سهرده مه سهرده ميڪه، ناودڙيي تيايدا له زياد
 بوندايه، ههروهه ها وا پيڊه چي ڪه بهرهم و ڪوي
 ناودڙييه ڪاني بو ڪه سانيڪ روون و ٺاشڪرا بن، ڪه
 به شيويه ڪي ٺهزمونگهري و بونياڊ گهري
 فيڪرييانه له ريگهي رهخنهوه ٺهو مهسه لانه
 هه لده وه شينيتهوه، به مجورهش هه رگيز ناتوانين له و
 ميتوده رهخنه ييه دوور بڪه وينهوه ڪه دريدا له
 ڪوتاييه ڪاني ٺهو سهرده مه گه لاله ي ڪردوه.
 ناوبانگي دريدا له ٺاسوي رهخنهوه بهرز بووه،
 بهر لهوه ي وه ڪه فيله سوف و ميٽرونوس و بيپيارنيڪ
 ده ر بڪه ويٽ، دريدا له ريگهي فيڪره رهخنه ييه ڪهي
 ڪه له گهل روهي سهرده مه دههاتهوه، تواني به
 شيويه ڪي سهر ڪه وتوانه ميتوده ڪهي به هوي
 مه دلوله رهنگا ورهنگه ڪاني به شيويه ڪي زور

زیرینگ و چالاکانه پراکتیزه‌ی بکات، به‌مانایه‌کی
دیکه هات له ریگه‌ی مه‌دلوله جوراجوړو
تالۆزه‌کانییسه‌وه هاوژیانی له‌گه‌ل ټه‌و سه‌رده‌مه
هه‌مه‌رهن‌گ و سریالییه بکات و له هه‌موو بواره‌کانی
ره‌خنه‌دا سوودییان لیوه‌رگری، ټه‌وش به‌ره‌می ټه‌و
پرۆژه‌یه بوو، که له دنیا‌دا ده‌سته‌یه‌ک له ټه‌دی‌بو
بیریارانی به‌خۆیه‌وه سه‌رسام کرد، به‌لام خودی ټه‌و
مه‌سه‌له‌یه به‌فیکرو گوتاره‌کانی دریداوه په‌یوه‌ست
نه‌بوو، به‌لکو بو پراکتیزه‌کردنه‌کانی ده‌گه‌رپټه‌وه،
چونکه له تویی ټه‌و پراکتیزه‌کردنه‌دا کۆمه‌لیک
ده‌لاله‌تی به‌هیزی وای هیئایه‌وه که پیشتر هیچ
کهس ده‌ستی بو نه‌بردبوون.

دریدا سه‌ره‌رای سه‌رکه‌وتنی له‌به‌کاره‌ییانی
میکانیزی می‌تۆده‌که‌یه‌وه. له‌نیو فیکری نویی

ئەگەرچى لە دنيادا فەلسەفەكەى ھەر كاريگەرى
لە سەر ئەوانە ھەيە كە تيايدا پسيپورن و
ليكوئينەويان لە بارەوہ كردوہ، بەلام ئەگەر ئەو
كاتە بە بىر خۆمان بەيئىنەوہ كە زانكوى
(كيمپورگ) لە فەلسەفەدا بو دكتورا ناوى كانديد
كرد، كۆمەليك لە پسيپوران و زانايان ھاتنە
بەرەنگارى كردن، نەك ھەر دژى فەلسەفەكەى
بەلكو دژى خودى دريداش وەستان، ھەر بۆيە دريدا
وہسفى خوى بە جورتيك كرد كە بەھيچ شيوەيەك
پەيوەندى بە فەلسەفەوہ نىيە، بەلكو ئەو بو خوى
تەنھا كابرايەكى ھيچگەرايىو ھيچ لەوہ ناگات كە
دەيلى.

بەراستى دان بەوہ دادەنييم كە لە ھەلۆشانەوہى
رەخنەييدا زۆر كەلكم لە مەيتوڊى دريدايى

پیشبردنی پرۆژه‌کەوی و کاری له سەر کردن، به‌لام
ئەو کات ئەوەندە ناسراو نەبوو.

دریدا کۆمەڵی لیکچەری به زمانی ئینگلیزی
پیشکش کرد، به‌لام رستیک له زاراوی لاتینی
به‌کار ده‌یێنا که ده‌کەونه نیوان هەردوو زمانی
ئینگلیزی و فەرەنسییەوه، ئەو کات زۆر له
ئوستاد و قوتاییانی خویندی بالا ئامادهیی ئەو
لیکچەرانی دەبوون، ئەو کات دریدا گەنج بوو،
سەرەرای ئەوی کۆمەڵیک دەقی فوکۆیی دابوو به
رەخنی هەلۆشاندهوه، به‌لام له‌گەڵ ئەوەش زۆر به
فەلسەفە (فوکۆ) کاریگەر بوو، ئەو کات که
دریدا رەخنی له (فوکۆ) دەگرت، زۆر له
دەزگاکانی بلاوکردنهوه به دواي تەرجمە
کارەکانی (فوکۆ) رایانده‌کرد.. به‌لام ئەوی که لای

دریدا تهئکییدی زیتری لیده کرایهوه بابتهتی
زمانهوانی و زاراهکان بوو.
دیتهوه ییادم که به هوی ئەو رهخه توندو
ههلهشانهوه ئامیزهتی که دریدا ئاراستهتی میتودی
ئه مپیری و دامه زراوه کانی زانکو (واته ئە کادییای
کۆنی بهریتانی) ده کرد، دژبونهوه یهک دروست
بوو، چونکه دریدا وهک خوی وهسفی ده کرد،
پیوابوو که هیشتا (زانکو یهک که سه ریچی عهقل
بکات-مه بهست له لیسانی سینتزالیزمییهتی
عهقله نو/ کوردی) و بهرهمهین بی دانه مه زراوه.
ههروهها پیوابوو هه موو دامه زراوه ئە کادیییهکان
نه زۆکن و هه رتهنها یهک خولیایان هه یه ئەویش
ئه مپیرییه ته و ئەو ئه مپیرییه تهش هه لگری
گوتاریگی بالایه، که دوا جار له ده رئه نجامیکی

تیپه‌ردا خوئی هه‌لده‌گریته‌وه، دریدا ده‌لئی شه‌وه‌ش
وامان لی‌ده‌کات که به جیدی ره‌خنه‌ی خو‌مانی
ئاراسته بکه‌ین، به‌لام سه‌ره‌پای شه‌و میکانیزمانه‌ی
که به بیر‌کردنه‌وه‌مه‌وه په‌یوه‌سته، من به تیۆر‌گه‌لی
دیکه‌وه سه‌رقالم!

گفتوگۆی نیوان ئیمه‌ی قوتابی و دریدا له‌ باره‌ی

پۆست مۆدریرنه‌وه

قسه‌کردنی شه‌و وه‌ک ته‌لیسم وابوو جگه‌ له‌وانه‌ی که
شاره‌زان له‌ زانستی زمان و زانستی فۆنیم.. که‌سی
دیکه‌ تیپینه‌ده‌گه‌یشت، ئیمه‌ که‌ سه‌ قوتابی دوو
کوړو کچیک بووین، له‌ فه‌لسه‌فه‌ی میثرووی نوێ
ئاماده‌ ده‌بووین... من بو‌ خو‌م توانای زمانم شه‌ونده

نەبوو كە بتوانم ئەو زاراوہ زۆر ئالۆزانەى ئەو ھەرس
بکەم، ھەر وەھا نەمدەتوانى واتەواتە تايبەتەکانى
ئەو تىبگەم، چونکە ئەوئەى ئەو دەيگوت و لەگەل
ئەوئەى ئيمە لە مئتۆدى زانکۆدا دەماخویند دژى
يەك دەکەوتنەو، ھەر وەھا جگە لە کۆمەلئیک
بنەرەتى سەرەكى وەك سىنتەرالییەت و
سىنتزالییەتى بابەت نەبى، ئەگینا ھیچى لیحالى
نەدەبووین.

ئەو کاتەى (ب کیمب)ى ھاوړیم لە زانکۆى
ئۆکسفۆرد لە (سانت ئەنتونى) مامۆستامان و
میتروونوسى بەناوبانگ (ئەلبرت حورانى) کۆتایى
بە سەرپەرشتکردنى نامەکەى ھینابوو، لە دریدای
پرسى ئایا ھەلۆھەشانەوگەرى بۆ دەقى میترووی
سوودمان پیدەگەینى.. ئەو کات ھەندى خالم لە

دەفتەری سەرئەجەکانی خویندندا تۆمار کرد که من
وامدەبینی بە نەیسبەت مەیتۆدی ھەلۆەشانەوگەری
میترووی زۆر گەرنگ دەکەونەو، دواجار من لە
کتیپی (ھەلۆەشانەوی پەیکەر) که لە سالی
(2000) دەرجوو بەدواداچوونم بو کرد، ھەرۆھا
دیتەو بەیرم که ئەو کات دریدا دەربارەي ئەو
پرسیارانە دوا، که ئیمە بە ھاوئەلی ھەر یەک لە
ھاوڕۆپی ئەلمانیم (تۆماس لێک) و (سایینا
دودنباخ) خستبوومانە روو، بەلام هیچ یەک لە
ئیمە چەمکەکانی بە ھەند ھەلنەگرت... ئەگەرچی
پاشان بە تاییەتی لە بواری پڕۆسەي رەخنەي
ئەدەب و زمان بە گەرنگ کەوتنەو، ھەر ھەمان
شتیش دەشیا لە پراکتیزەکردنی دەقی میترووی
زۆر سوودییان ھەبی، بەلام ئەوئەش دەبایە بە پێی

ئەو ملکہ چوونانە بایە کہ لە بنەرەتدا دریدا بو
هەلۆەشانەوہ گەری دەیویست.

ئەو سەرئجانە ی کہ هەستم بە گرنگیان کردبوو، ئەو
بارەوہ توۆمارم کردبوو، بەلام ئەو گرنگییە بو من
کہوتە ئەو سالانە ی دوایی کاتیەک کہ بە ئەزمونی
میتۆد گەراییی و مەعریفی و فەلسەفە
جوۆراو جوۆرە کاندایە تبووم. بەلام لە گەل ئەوہ شدا
دەلییم ئەو کہسە ی کہ نەتوانی دەق لە ناوہوہ
بخوینیتەوہ، نەتوانی سینتالییەتی دەق بو
بەیانکردنی حەقیقەت کہشف بکات، ناتوانی لە
خویندەوہ ی دریدادا سەرکیشی بکات، نەک هەر
هیئە بەلکو خویندەوہ ی دریدا کاتی بە فیرۆ دەدا.

دریداو تیۆری هەلۆەشانەوہ و پۆست مۆڈیرنە

میتۆدی هه‌لۆه‌شانه‌وه‌گهریتی له‌ سواری ره‌خنه‌ی
ئه‌ده‌بیدا یه‌کیکه‌ له‌ گرنگترین ئه‌و بزاقانه‌ی که
ده‌که‌ونه‌ دوا‌ی بونیاد‌گهریسه‌وه‌، سه‌ره‌پ‌رای ئه‌وه‌ش
گه‌وره‌ترین بزاقه‌ که‌ تا‌کو ئه‌م‌پ‌رۆ ده‌مه‌ته‌قییه‌کی
گه‌وره‌ی و‌ر‌و‌ژان‌د‌ب‌ی. له‌ دوا‌ی‌ین (25) سا‌لی سه‌ده‌ی
بیسته‌م له‌ به‌رام‌به‌ر ئه‌و میتۆده‌ گه‌وره‌ترین حا‌له‌تی
ناو‌د‌ژی له‌نیوان هه‌واداران و‌ د‌ژه‌که‌ی که‌وته‌وه‌، هه‌تا
ئ‌یستاش به‌ تاییه‌تی له‌و سا‌لانه‌ی دوا‌ییدا به‌ یه‌کیک
له‌ تیۆره‌کانی ره‌خنه‌ی ئه‌ده‌بی د‌یته‌ ژماردن، له‌
لایه‌ک له‌ کۆله‌که‌کانی ئه‌و ره‌خنه‌یه‌ بۆ نمونه‌ (ج.
هیلیس میله‌ر، پۆل د‌یمان، جیفری هارتمان، هارلۆد
بلوم) ده‌گ‌ریته‌وه‌، ئه‌وانه‌ بۆ خۆیان سه‌ره‌پ‌رای جیاوازی
شیوا‌زو هه‌ستیارییان له‌ دوو ئاستی تیۆری و
پراکتیکی پ‌یشه‌نگی هه‌لۆه‌شانه‌وه‌گه‌ریی ده‌که‌ن، له‌

لايهكى ديكهش كۆمه لىك ره خنه گر كه ده كه ونه
خانەى ره خنهى ته قليدييه وه, هه لوه شانە وه گه رى به
بى مانا ويرانكه رو زيان به خش ده زانن, به لام
له گه لّ نه وه شدا هيچ سينته رىك چ له نه وروپا و چ له
ئەمريكاً نه يتوانيو وه به هەي ئه و ميتۆده نوپيهى
ره خنه پشتگوى بخات.

ده شى بلين تيورى هه لوه شانە وه گه رى پيوستى به
كۆمه لىك شى كرد نه وهى نوى هه يه, به لام هه ر
ره خنه گرى كه بو شى كرد نه وهى نه و تيوره هه ولّ بدا
پيوستى به پيناسه كردنى هه لوه شانە وه گه رى نييه,
چونكه خودى نه و تيوره ئالۆزو به يه كدا چوه رىگا
له پيناسه كردن ده گرى, به لام به پيچه وانەى نه وهش
مرۆ ده توانى هه ولّى راقه كردنى نه و زاراه
بنه رە تيانە بدات كه دريدا بو هه لوه شانە وهى

ره‌خنه‌ی ته‌قلیدی فۆرم‌گیری کردوون، هه‌روه‌ك چۆن
ده‌شێ راقه‌ی ئه‌و زاراوانه‌ش ب‌كات، كه‌ رێگا بۆ
كرده‌ی هه‌لۆه‌شانه‌وه‌گه‌ری خۆش ده‌كه‌ن، ئه‌وه‌ بۆ
خۆی ده‌بیته‌ هه‌نگاوی یه‌كه‌م كه‌ من لێ‌روه‌ پێی
هه‌لده‌سم و دوا‌ی شیکردنه‌وه‌ و هه‌سفکردنی ئه‌و
زاراوانه‌ی كه‌ دریدا به‌ره‌مه‌ی هه‌یناوه‌، وه‌لامی ئه‌وه
ده‌ده‌مه‌وه‌ كه‌ چۆن ده‌توانین له‌ رێگای
ئاراسته‌کردنی ره‌خنه‌یی‌ه‌وه‌ هه‌لۆه‌شانه‌وه‌ ئه‌نجام
بده‌ین.

وه‌ك بیلایه‌نێك ده‌لێم هه‌لۆه‌شانه‌وه‌گه‌ری ئه‌وه‌ نییه‌،
كه‌ پێی ده‌لێن ناماقول یان ناپه‌سه‌ند، چونكه‌
هه‌لۆه‌شانه‌وه‌ هه‌لگه‌ری ناواخنیکی رۆحیه‌. له‌و
سالانه‌ی دوا‌یدا نووسین و كتیبه‌کانی دریدا زۆر
یارمه‌تیان داوم هه‌روه‌ها له‌ دووتوی می‌تۆدی

خویندنمدا یه کییک بوون لهو ویستگانهی که بهراستی له خویندنهوهی دهق فریام کهوتوون، له گه‌ل ته‌وشدا به دواي دژه نووسینانه‌کانی ته‌و میتوده‌شدا چومه، چونکه هه‌ندیك له نه‌یارانی وایان بلاو ده‌کرده‌وه که ته‌و میتوده دهق ویران ده‌کات. به‌لام تاييا به راستی هه‌لوه‌شانه‌وه‌گه‌ری ویران‌کردنه؟. وابزانم باشتیرین بابته که لییه‌وه بتوانین وه‌لامی پی بدهینه‌وه و له‌ویوه پراکتیزه‌ی مه‌به‌سه‌سته‌که‌مانی پی بکه‌مین کتیبی (گراماتۆلۆژیا)یه، ته‌و کاره به‌رزه دریدای فدیله‌سوف و ره‌خنه‌گری فهره‌نسی به‌ره‌می هیئاوه، ده‌کری وه‌ک زمانی هه‌لوه‌شانه‌وه‌گه‌ری ته‌ماشای بکه‌مین.

من لهو برّوايه دام كه ئهو ليكۆلّينه وهى دريدا
ده بخوازي، ههروهها تيۆرى دريداي له
هه لۆهشانه وهدا بهرامبهه دوو ته گه رهى سه ره كى
ده بيته وه، يه كه ميان من واى ده بينم كه خودى
شيوازي دريداي له تو يى زارا وه و چه مكه كانيبه وه
وروزان و سه رسورمان له خو ده گرن. به لام
دوه ميبان ئهو زنجيره بيرو را ره خنه تاميزه يه كه
سه ره راى ئهو پرشنگانهى كه دريدا خستويه ته سه ره
هه نديك لهو چه مكه گرانه، ههروهها ته گه رچى
فورمگيريشى كردوون، به لام له گه لّ ته وه شدا
ده كه ونه ژير بهد ته ئويلى، يان ناشى ته ئويليان بو
بكه ين، من لي ره وه بهر له وهى چه مكه كانى
هه لۆهشانه وه گه رى هه لسه نكيتم و وه سفيان بكه م به

شیوهیه کی ره‌خنه‌یی هه‌ندی قسه‌یان له باره‌وه
ده‌که‌م.

ئه‌وه‌ی جیگای به بیر هیئانه‌وه بی "نوسین" و
"ئاخافتن" دوو ته‌وره‌ن که ده‌شی له‌ویوه ده‌ست به
تیگه‌یشتنی خۆمان بو هه‌لۆه‌شانه‌وه‌گه‌ری بکه‌ین,
ئه‌و دوو وشه‌یه له تیگه‌یشتنی ته‌قلیدیانیه‌ی زماندا
ده‌لاله‌تی تایبه‌ت به خۆیان هه‌لگرتووه. ئه‌و
تیگه‌یشتنه‌ش له به‌رایبونی ئاخافتنه‌وه‌یه (واته
ئاخاوفتن-عه‌قل به سینته‌ر داده‌نین- و/کوردی)
هه‌ندی‌کیش له ره‌خنه‌گران برۆیان وایه
هه‌لۆه‌شانه‌وه‌گه‌ری که دریدا هیئاویه‌ته ناوه‌وه له به
سینترالبونی عه‌قله‌وه به‌ره‌و به سینترالبونی
نوسینمان ده‌بات, ئه‌و سه‌رنجه نیاز پاکی تیا نییه,
بۆیه به‌ر له‌وه‌ی گوزارشت له ده‌لاله‌ته‌کانی بکه‌ین

دهبئى راقهى بكهين، ههروهها من واى دهبينم
باشترين ريگه بو ررونكردهوى ئهو مهسهلهيه
ئهويهيه كه له ريگاي پيوانهوه ههولئى به
ساكاركردى بدهين.

دريدا ئهو جووره نووسينهى كه چهمكى زمانى
تهقليدى و زمانهوانى نوى پشت گوى دهخات، به
"نووسينى بازارى" ناوزهد دهكات. بهو مانايهش
رهخهگرتن له ههه قهسيديهك واته كهشفكردى
ماناكاني ئهو قهسيديه، ئهو مانايهى كه دهشى
فيكره و چهمكهكاني به فيكرهى ديكهوه پهيوهست
بكهين، پرؤسهى كوكردهوى فيكرهكان و به
يهكهوهلكانيان له تيگهيشتنى ئيمهوه بو
كهينونهى بالا دهگهريتهوه.

دریدا کییه؟

پيشهنگى قوتابخانهى هه‌لوه‌شانه‌وه‌گه‌رييه له ره‌خنده‌دا، ده‌لین که يه‌هوديه‌يه‌كى فه‌ره‌نسى و ئه‌سلى جه‌زائيريه، له‌و (ده) سائى دوايدا، له‌پاش ئه‌وه‌ى له پانتايى زانستى و فه‌لسه‌فى ئه‌ورويپيدا به شيوه‌يه‌كى زانستى ميتدوده‌كه‌ى كيشيكى بو‌خوى پيدا كرد، ناوبانگيكى جيهانى به‌دهست هينا. هه‌روه‌ها قوتابخانه‌كه‌ى لاي هه‌ندى له ليكۆله‌رو ره‌خنده‌گران به يه‌كێك له قوتابخانه هه‌ره‌گرنگه‌كان دیتته ژماردن. دريداي فه‌يله‌سوف جوړيكى تاييه‌ته، له دووتويى زمانه‌كه‌ى خویدا تاین و ئۆين ده‌كات، به‌لام به ورديينيه‌كى له پيوانه به‌ده‌ر تواناي خوى له تيگه‌يشتنى زاراه‌كاندا به‌كارده‌هينى و هوشياريش له چه‌مه‌كاندا، وه‌ك ده‌زانين دريدا به

سهوداسهري ميتدديك دهژميردرييت كه به
ههلوهشانهوهگهري ناوناوه، ئهه ميتددهش تا
رادهيهكي زور له پهرتبونو دووباره ههلدان بو
بونيداناهويهيهكي نوي دهچي، ههندي لهوانهي
دراسهيان كردوه، پييانوايه دريدا چيژ له
رهشكردنهوي ئهه يهكييتيه وهردهگري كه ئهدهبو
فهلسهفهو سياسهت وهك سي بوگهنكردوو به
يهكهوه كوډهكاتهوه، بهلام ئهه لهيهكجياكردنهوي
ئهويش ههر تهنها وههمهه له حالتهتي ئهه شيته
دهچي كهدهيهوي زمانكي ياخي دامهزريئي تاكو
دنيا بهه ههموو كوشك و تهلارانهي كه له سهه
سينترالييهتي (عهقل) دامهزراوه، له پانتاييهكاني
نوسيندا ههلوهشيئتهوه. ههر ئههشه پال به
دريداوه دهنئ له قولايي شيئبونوي خوئهوه

بنووسى، پېناسىك ھەلگىرى كە جىگىر بوونى بو
نييه، نووسىنيك بنووسى كە لى نووسىنى ھىچ
سەردەم و كاتىك نەچى، دەمىكە درىدا بە
شىۋەيەكى زۆر ترسناك تارانبار دەكەن و واى
لىدەكەن كە بكەۋىتتە پەراۋىزى ئاكارەۋە، بەلام ئەو
مەسلانە بو درىدا جىگىلى دلخوشىن، چونكە
دەزانى ھەرتەنھا مېتۆدەكەى ئەۋە كە بتوانى
ھەلۋەشانەۋە ئەنجام بىدا، مېتۆدى ئەوانىدىكە
ناتوانن خودى ئەۋ ھەلۋەشىننەۋە.

كتىبى (گراماتولۇژى) گىرنگىيەكەى لەۋەۋە دى كە
بە بى ۋەستان چىنە بە سەر يەك كەلەكە بوۋەكان،
يەك بە دواى يەك لادەبات، بى ئەۋەى چىرى دەق و
تەرەسوباتى زەۋى بەرايى دەق بىتتە ھۆى داناي
سنورىك بو ھەلۋەشانەۋە، ھەرۋەھا درىدا مانا

جيڳير ناکات هەر تهنها بۆ سهرفرازبونى مانا
نهبي، ربي هيچ سينتھريک ناگريته بهر تهنها بۆ
شوين گورين و له نهخشه لادانى نهبي، ههروهها
ديهوي له تهوهره کيهوه بيگوازيتتهوه، ههموو
تهوانهش له تويى کرداريک به جي دههينى که له
وهرگيرانهوه دوور نيبه، وهک چۆن ديهوي شتهکان
له خودى خويان دوور بخاتهوه و پارچه پارچه يان
بکات، تاکو لهويوه شوناسه کيان لى ون بکات تهو
شوناسه ي که دهکويته پشت که له که بوون و
گواستنهوه و لادانه بي سنوره کانهوه، لهو ئاسته دا
دهشى تهنجامگيرى دريدا وهک (هيزيکى تیکدهر)
دهربکهوي که تهنها له پيناو رهشکردنهوه ي
بنه رت و تهقاندنهوه ي پارچه کاني نهبي دهست بۆ
هيچ شتيک نابات. ههريروه به دوا داچوون و

سیتیماتیزه کردنی فیکری دریدا و گفتوگو کردن
له گهل ئەو فیکره له کۆی یه که یه کدا قورس
ده که ویته وه.

ئایا له لیکچهره کۆنه کانی دریدا چ سوودی کم
وه رگرتووه؟

وهك ده رده كهوئ ئەو لیکچهرانهی که له سالی
(1977) له زانکۆی (ئۆکسفۆرد) پیشکەشی
کردوون هه مان شتیشی له زانکۆی (ردنک) ی
ئینگلتەرە پیشکەش کردووه و من له هه ر دوو
لیکچهره دا به شداریم کردووه, لهو لیکچهره
جهوه هه ری کتیپی (گراماتۆلۆژیای) پیشکەش
کردین, به تایبەتی کاتیک بهراوردی پالشتو

دەرچووننه کانی ئەو کتیبەیی بۆ کردین، ئەو کتیبە
بۆ خۆی رستی که له میکانیزم و مانا و شتگه لیک
به هه به خشو و ریک و پیک به تایبه تی بۆ ئەو
ره خنه یه ی که توانای چاره سه ری هه موو ده قیک به
تایبه تی ده قی میژوویی ئینجا ده قی سیاسی پییه،
ده شی ئەو میکانیزمه ی دریدا بۆ ئەو ده قانه ش به
کار بهینین که بهر له سه دان سال نووسراون،
ئه گه رچی ده که وینه نیو پرۆسه یه کی ئالوزو
قورسه وه، به لام ده توانین ده رئه نجامی
سه سامکه ریان لی به ده ست بهینین.

ده شی گرنگترین ئەو پالپشتانه ی که دریدا له
میتۆدی هه لوه شان هه گه ری به کاری هیناون، به مجۆره
کورتیان بکه مه وه یه که میان: نووسین بۆ خۆی له
خۆه و کتوپر دی (مه عریفه ی نووسراویش واته

رهنگدانهوهی نووسراوهکان, بهلام به بیئ ئەوهی
پییان بزانی, به بیئ ئەوهی درک به بنههتهکانیان
بکات), چونکه وهک (سوقرات) و
(فیدرۆس) و (ئەفلاتون) دهلیین نووسین له
ئهفسانهوه سههچاوهی گرتوه.

دووههه: لای دریدا له نووسیندا پرۆسهی
ههلهوهشانهوه (پییوسته, بهلام درۆتامیزیشه) بو
خوی دهبیته تهلهزگهیهکی لۆژیکی نهک ههه بو
کهشفکردنی وههمهکان و بهس, چونکه نووسهه
کارا لهگهه خویدا خودیکی فره جۆرو ناودژه, ههه
وهک دهق چۆن ناودژو فره جۆره, ئەوهش بهردهوام
له دووتوی ههلهوهشانهوهی شوناسی دهلالهتهوه
تهعبیر له گواستنوهی مانای ئاماده دهکات.

سییهم: جه ختکردنی هه لو شانوه گه ری هه ر ته نهها
له سه ر که شفکردنی وه همه کان ناوه ستی, به لکو
ئهو که شفکردنیه که هونه رمه ندان له هونه ری
نووسین پرۆسیسه ی ده کهن و لهو که شفکردنهدا
خه لک هه بوونی راستیه درۆتامیزه کانیا ن وه ک وه هم
دیته بهرچاو, به تایبه تی له هه ندی مه سه له که بو
زانینی زۆر تینوون.

سه رچاوه:

له ئینته رنیته وه وه رگپراوه.
به شیکه له کتیبکی (د. سیار جمیل) به
ناونیشانی (نسوه ورجال: ژکریات شاهد
الرویه: القید)

له ههندی شوین کهمی دهسکاریم کردووه, بهلام
ناوهړکی بابهته کهم نهشیواندووه (و: کوردی).

چهمکی زانستی و رهخه له سینتزالیزم خورتاواایی
هه موو ئه و لیکۆلهر و بیریاره خورتاوااییانهی که
رهخه له سینتزالیزمی خورتاواایی دهگرن, وهک
شهبهنگیکی له یهکنزیک دهرده کهون, بو نمونه
(کلۆد لیچی ستاوس) که زۆر له و چه مکهانهی لهق
کردووه که زانستی ئه نترۆپۆلۆژیای له سهر بونیاد
نراوه, نهخوازه چه مکه گه لی کۆمه لئی سهرتایی و
خزمایه تی و ئه فسانه و هتد, خودی ئه و کارهی

ستراوس نەوھىيەك لە ئەنترۆپۆلۆژىيەكانى وا لىكرد
كە چاۋ بەو پرنسىپانە بخشىننەوھ كە (بالاندىيە)
وھك بنەرەتتەك لەپشت كۆلۆنىيالىزمەوھ دەيانبىنى،
لەوئىشەوھ دەيانەوئى زانستى ئەنترۆپۆلۆژىيا وھك
زانستىكى سەربەخۆ كە بە دراسە كوردنى گەل و
ترادىسيۆنەكانەوھ بەندە، بخەنە بەرچاۋ.

بەلام (ميشيل فوكۆ) ئەركە سەركىيەكەى لەو
بۆچونە نوئىيەوھ دەردەكەوئى كە بۆ بەدواداچوونى
مىژوو ھەيەتى و لەوئىشەوھ دەيەوئى بە ناوكۆيى
گەشەى مىژوويى خۆرتاۋاۋەوھ بەندى بكات،
سەرەراى ئەو رەخنەيەى كە دەيگىرتە خولياى
مرۆقتى خۆرتاۋايى، دەسبەسەراگرتنى حەقىقەت
لەلايەن ئەو مرۆقەو چەسپاندنى زانستى خۆرتاۋايى

بە تايبەتتى لە سەر ھەمان ھەقىقەتتى ناوبراۋ بە
سەر گەلانى دىكەۋە.

ھەرۋەھا (جاك دريدا) ھات تاكو چەمكى نوسىن
لە فيكىرى خۆرئاۋايى لەق بىكات، چونكە ئاخافتن
ھەر لە ئەرستۆۋە لە سەر ھىسابى نوسىن بە پىرۆز
دادەنرى، دريدا لە كىتپى (گرامانۆلۆژيا) دا ۋەك
دەق و مېژووۋ كەلەپور سەيرى نوسىن دەكات.

دوچار دەتوانىن بلىين شەپۆلى پۆست مۆدىرنە لە
بارى تىۋرى و فيكرىيەۋە پىشتى بەو چەمكەنە
بەستاۋە و بەشدارى لىكتازانى بەسىنتەربوونى
خودى خۆرئاۋايى كىرەۋە، ئەو خودەى كە خۆى بە
خاۋەن و ھەلگىرى رۆشنگەرى خۆرئاۋايى دادەنئى.

بەلام چەمكى زانست كە بە كىلى شۆرشى
پىشەسازى دادەنرى ئەو شۆرشەى كە ئەورۇپاى

نوویی دروست کرد، له سهر ئاستی بنه‌ره‌ت و
پرینسیبه‌کانی خۆرئاوا ییسه‌وه نه‌که‌وتۆته بهر
ره‌خنه‌وه، به‌قه‌د ئه‌وه‌ی ره‌خنه‌ بو‌خۆی له‌ سهر
هه‌مان ئه‌و ریسایه‌ رابۆته‌وه که خودی زانستی له
سهر بونیاد نراوه.

(فیرباند) تاکه‌ بیریاریکه‌ که ره‌خنه‌ی خۆی له
دووتویی گه‌شه‌ی ناوکۆیی و بواری تیۆری و زانستی
ئاراسته‌ی چه‌مکی زانست کردووه، هه‌روه‌ها له‌ سهر
حیسابی ئه‌فسانه‌ و ئه‌ستیره‌گرتنه‌وه گومانی له
پیشخستنه‌کانی خۆی کردووه، کتیبه‌که‌ی (زانست
له‌ کۆمه‌لگه‌ی ئازاد) که -ئه‌سه‌ید نه‌فادی-
ته‌رجه‌مه‌ی زمانی عه‌ره‌بی کردووه و له‌ دووتویی
پروژه‌ی ناسیونالیزمی بو‌ ته‌رجه‌مه‌ بلاوکراوه‌ته‌وه،
هه‌لگری جیاکارییه‌کی فیکرییه‌ که له‌ هه‌مان

پاشان ههولئى موناقه شه كردنى مهسه لهى عهدهمى
داوه و ريچكه يه كى جياى به ليكولينه وهى زانستى
به خشيووه, وينه گه ليكي جياوازي له باره
ناعه قلا نيبه تى زانستى كيشاوه, له توپى ئه
وينه گه له شدا نكولئى له ريچكه ي زانستى يان
بابه تيبانه كردوه, ههه له ويشه وه بانگه شهى ئه
ده كا كه ئه گهر پيشكه وتنيكي قابيلى جياكارى
زانستى و قابيلى درك كردن له ئارادابى, ئه وه خو
ده بيته ده رئه نجام, چونكه زانايان هه موو ئه
ريسا يانه تيكشكاندوه كه قابيلى عه قلا نيبه ته.

فره حه قيقه تى

به مجوره ئه دى به نسبه ت زانست به رگرى له فره
حه قيقه تى ده كات, هه روه ها فره يى بو خو

شەقلیکی جەوهەری ھەموو ئەو مەعریفانەیە کە بانگەشەیی بابەتخوازی دەکەن، چونکە فرەیی رێگە بەو دەدا کە بە توندی رەخنە لە فیکرە مەقبولەکانیش بگێرێ، نەك لە گەڵ ئەو رووداوانە بەراود بکریین کە لە باری تیورییەو خۆیان بە سەر بەخۆ دادەنێن، بۆیە فیرباند بۆ ریبازی وانەگوتنەو (ریبازیکی داھینەرانی تایبەت) داوا دەکات، چونکە پێیوایە دەبێ لە پال بیۆلۆژیای گەشەکردو، فیزیای چەندایەتی و نیسبیبیەتدا شوینیک بۆ سیحرو ئەستیرەگرتنەو و جادوگەری لەئارادا ھەبێ، ھەر وەك لیڕەدا دەبێ ئازادییەکی تەواو لە تاقیکردنەو (سیستەمی مەعریفە) لە ئارادابی، تاكو مرۆڤ بتوانی دایرپێژی، ھەر لە بەر ھەندی فیرباند دروشمی (ھەموو شتی بە ئاسایی

به پړوه ده چي اي بهر زکرد بڼو و پيښو ابو که نه وه
تاکه پرنسيبیکه که ناتوانی پيشکه وتنی زانست
جله و بکات، ههروه ها تاکه هویه که بو تیکه یشتنی
میژوو.

له دواي نه وه و هه فیرباند له پیناو بهر گریکردن له
کومه لگا، هه لیکوت او ته سهر نه هیرشه بهربلاوه ی
که به دژی زانست و پیاوانی ده کری، نه و وایده بینی
که کومه لگای سهر به ست ده شی شوینی هه موو
جوړه بیروړاو تایینزاو ریڅخراویکی خوړتاوایی تیا
بیته وه. ههروه ها پيښو ابو که نه و سهر که وتنه
گریمانکراوه ی خو ی به هاوپه یوه ستی زانست داده نی،
ده شی ده ستر یژی کردن بی بو سهر زانست و بو
زور بهش وه ک بابته تی تیمان ته ماشا بکری، سهره پای
نه وه ش زانست سیسته میکی تاییه تی ناگریته وه.

به لكو به شيك له بنه پرتی سهره کی کومه لگا
پیکده هیئی. بویه وهك دهرده کهوی تاکه ریگیهک
بو کونترۆلکردنی که له گیانهی زانست له چاخی
بیسته مدا ئهویه که دامهزراوه زانستییه کان بخرینه
ژیـر چاودیـری شه عبی و دامهزراوه
دیو کراسییه کانهوه، مرۆقی ئاسایی واز له
سهر پهرشتی کردنی زانست بهیئی، به مجۆره زانست و
زانایان ده بنه خزمهتکاری کومه لگا نهک گهورهی
کومه لگا.

ره خنه ی فیرباند بو چه مکی زانست به رهتکردنهوهی
ئهو بنه پرتانهوه بهنده که خودی چه مکی عهقل و
چه مکی زانستی له سهری دامهزراوه، ئهو
وایداده نی که عهقل ههر به تنهها فاکتهریک نییه
که رووبهرووی تهقالیده کانی دیکه دهیتهوه، به لکو

له خودی خویدا وهك ههر تهقلیدیکی دیکه وایه،
که وهك پیویست نه باشه و نه خراپه، له سهر تهو
بنه رته فیرباند پیروزی و سینتالییهتی عهقل که
که له پوری روشنگهری مؤدینه چه سپاندوییهتی
ره تده کاته وه. بهو پییهش عهقل له گهل زانست
هاوگونجاو نایه ته وه، ههروهك له تواناشی دانیه
به شداری له گه شه کردیدا بکات، بویه تهوانهی که
به زانست سه رسامن پیویسته له نیوان عهقل و
زانست پاریزگاری له یه کیکیان بکه ن، له بهر تهوهی
ناشی پاریزگاری له ههردووکیان بکه یت. چونکه
رابوونهوهی زانست بو خوئی له دژی عهقلانییهت و
له دژی په لپو بیانوو گه لیکی بهربلاوه که پیشتر
بروای پییان هه بوو، ههروهك چون له توئی تهو
بیانووه بهربلاوانه وه هاتوته ئاراه که به دژی

ههست و به دژی درکردنی هاوبهش کهوتونهتهوه،
بۆیه دهبینین چه مکی زانست به پیی سهردهم و
زه مان گۆرانی به سهرداها تووه و ده که ویتته ژیر
نیسییهت و میژووهوه. ئه وهش ئه و نیسییهتهیه که
فیرباند بهرگری لیده کات، چونکه بهشیکه له خودی
زانست، تیوری فیزیایی نویی "زانستی" یش نکۆلی
لی ناکات، به لکو دهیسه لینی. بۆیه وهک
فهبه سو فیک گالتیهی بهوانه دی که خویان به
خزمهتکاری زانستی داده نیین، چونکه دواچار
خودی فلهسهفه بوخوی ده بیته سهرچاره ی زانست و
ههروهها ئه و بواره ی که تهواوی ئه و تیوره نوییانه ی
به ره و زانست ده که نه وه هه ر له و یوه هه لده قولین.

زانایان

له دواى ئهوهوه فېرباند رهخنهكانى خوئى بو
هپشكردنه سهر خودى زانايان گوازتهوه، چونكه
ئهوان وادهزانن وهك چون پيشان بهرگرى له تاك و
تهنيايى كه نيسهئى رۇما دهكرا، ههر به ههمان شيوه
دهيانهوى بهرگرى له زانست بكن، پيشان ههموو
ئهوانهئى كه دهكهوتنه دهرهوهئى كه نيسه به بئ ماناو
كافر دادهنران، ئهگرچى ئيستاكومهئيك ريگا له
بهر دهستدابه كه لهويوه زانايان موناقتشه و مهرايى
پيوه بكن، بهلام ئهوان دئين پشت به ههمان ئه
ريگايانه دهبهستن كه رۇژيكت له رۇژان بو گوتارى
تاييىنى وهك گهئخينييهك تهماشاه دهكرا، ئيستاش بو
زانست وهك شوينگهيهكى نوي تهماشاي دهكهن،
ئهو جوړه له پهمان بهستنه توندهئى نيوان
دامهزراوهكانى دهولتهت و دامهزراوهكانى زانست

لهوئوه به هيٽر دهبيٽي كه وهك چوٽن پيٽر كه نيسه
به شيٽيڪ بوو له بونيادي سه ره كي كو مه لگا به
هه مان شيوهش سهيري زانست بكري، به لام وهك
ده زانين دواتر به شيوهيه كي ئاشكرا كه نيسه له
دهولت جياكرايه وه، به لام هه تاكو ئيستاش
دهولت و زانست به يه كه وه كار ده كه ن، زانايانيس
جيگاي پياواني كه نيسه يان گرتوته وه، بويه لي ره دا
خودي كو مه لگا ده بيته ملكه چي گوت ته زاكاني
پياواني زانست، ئه وهش له وه وه دي كه زانست وهك
پيوانه ي راستي و حقيقيهت سه ير ده كرى، ريگاي
رزگاري و سه رفرازيش له راستي و حقيقيهت وه وه يه.
بو ئه وهش نمونه ي ئه و مانيشيسته ده هيٽيٽه وه كه
له سالي (1975) له لايه ن كو مه ليٽي كه زانايان
كه ژماره يان (168) زانا بوو (19) ش له و

زانایانه هه‌لگری خه‌لاتی نۆب‌ل بوون به دژی
زانستی ته‌ستیره‌گرتنه‌وه راگه‌یاندره‌وه. خویندنه‌وه‌ی
ئه‌وه مانیشیسته‌وه‌مان بو کشف ده‌کات که له
پشت ئه‌وه بانگه‌شه‌کردنه جگه له پیا‌هه‌لدانی
بابه‌تخوازی و پاکیتی و عه‌قلانییه‌ت شتیکی دیکه
وجودی نییه، دواجار ئه‌وه مانیشیسته‌وه هه‌لگری
کۆمه‌لیک مژده‌ی تایینییه، سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی له
پشت نمایشکردنی ئه‌وه مانیشیسته‌وه فاشیستییه‌ت
کاری خو‌ی ده‌کرد، ته‌گینا ته‌گه‌ر ئه‌وه زانایانه بو
خو‌یان قه‌ناعه‌تیکی به‌هیزییان هه‌بی و بیانه‌وی
ده‌سه‌لاتی خو‌یان له‌پیناو ئه‌وه قه‌ناعه‌ته‌وه بخه‌نه کار
(168) ئیمزا بوچی کۆده‌که‌نه‌وه، له‌کاتی‌کدا
چه‌سپاندی ئه‌وه مه‌سه‌له‌یه هه‌ر ته‌نها بیانوی تاکه
که‌سیکی به‌سه. به‌لام ئه‌وان وه‌ک له‌گفتوگۆی

رۆژنامه‌کان دەر دەر ده‌که‌وئ، هەر بو خوشیان نازان
له‌چی د‌دوین، ه‌ندیکیان به‌هیچ شیوه‌یه‌ک
زانستی ئەستیره‌گرتنه‌وه‌یان نه‌خویندۆته‌وه‌و له
بارهی ئەو فیکره‌وه‌هیچ شتیکیان پ‌ی نییه‌. ل‌یره‌وه
ف‌یرباند قسه‌ له‌ راستیژی ره‌ها ده‌کات که‌ پ‌ی‌ی‌وايه
شان به‌ شانی نه‌زانی ره‌ها ریگا ده‌پ‌ری. ئە‌گەر
ته‌ماشای مانیشیستی ئەو زانیانه‌ بکه‌ین ده‌بی
ب‌ل‌یین به‌ داخه‌وه‌، چونکه‌ له‌ به‌رامبه‌ر ئەو
مانیشیسته‌شدا ده‌بینین زانستی ئەستیره‌گرتنه‌وه‌ به
شیوه‌یه‌ک ته‌واوی د‌نیای گرتۆته‌وه‌، ده‌توانین له‌گه‌ڵ
مانیشیستی (پ‌اپایی) که‌ گوم‌رایانی پ‌ی وشیار
ده‌کریته‌وه‌ وه‌ک هاوده‌ق سه‌یریان بکه‌ین، ئە‌وه‌ش
ته‌واو له‌گه‌ڵ گوت‌هی زانا هاوچه‌رخه‌کان پ‌یچه‌وانه
ده‌که‌ویتته‌وه‌، چونکه‌ نه‌ ئە‌وان ده‌توانن به‌و

هیرشکردنه (زانستی ئەستیره گرتنهوه) له خۆیان
دوور بچەنەوه، نه مهعریفهش ئەمرۆ هینده بی هیزه
له بارهی ئەو بابەتهوه تاكو بیهوی ههولێ گۆرینی
بدات.

فیرباند ئەو مانیشیسته وا وهسف دهكات كه پشتی
به ئەنترۆپۆلۆژیای بهر له توفان بهستاوه، ههروهها
ئەو مهودایهش دهخاتهروو كه زانایان خۆیان تیا
ئاماده کردوه تاكو دهسهلاتی خۆیان به سهه
كومه لێك بوار بچه سپینن كه ئەسله ن ههچ جوړه
مهعریفه یه کییان له بارهوه نییه.

ههروهها ئەوانه ی به بیانوی جینگیربـوون و
سهه كهوتن و زیتر پهسهندی بهههگری له زانست
دهكه ن، فیرباند پێیان ده لێ كه ئەو جوړه
سهه كهوتنه له دهه نهجامی لێكو لێنهوه یان

بیانوهوه نه کهوتوتوهوه, بهلکو ده رئه نجامی
پالته په ستوی سیاسی و دامه زراوه کان و خودی
عهسکه رتارییه ته, بویه پیویست ناکات هیچی
دیکه له ریگهی به خششه کانی زانسته وه دوی
پیا هله دانی زانست بکهوین, بهلکو فیرباند پیمان
ده لئی ته گهر پیا هله دانی راست بکهویتته وه نه وه له
سهرمان پیویسته که زور به حماسه ت و سه د
ته و نه ده به ته فسانه هه لیلین, چونکه به خششه کانی
زور گه وره تره, به پله یه که قابیلی پیوانه کردن
نییه, له کاتیکه که داهینه ری ته فسانه به
بونیدنانی روشنییری هه لسان کاری
عهقلانیخوازه کان نه وه بووه که به ته وای گوران
به سهرته و روشنییری بهینن, به لام له زوربه ی
جاردان ته نه نا شتوانن شتیکی باشتر له وان

پيشكەش بىكەن، بەجۆرەش زانست ھەر تەنھا وەك
ئايدىئولوژىيەك لى ئايدىئولوژىيەكان دەمىنىتتەو،
ھەتا لى دەولتەتەش نەكرىتتەو ناتوانى وجودى خوى
پراكتىزە بىكات.

سەرچاۋە:

لى ئىنتەرنىتتەو ۋەرگىراۋە (رەزوان جەودەت زىادە)

نووسىۋىيەتى

بىروانە: www.alimbaratur.com

ناۋەرۆك

-1

پىشەكى.....ل5

2- ستراتىژىيەتى جىئاۋازى لى

درىدا.....ل21

3- دریدا: هه‌ئوه‌شانه‌وه‌ی فه‌ئسه‌فه‌ی

ئاماده...ل38

4- کاریگه‌ری بونیادگه‌ری له سه‌ر

فه‌ئسه‌فه...ل63

5- ب_____ه‌های

هه‌ئوه‌شانه‌وه‌گه‌ری...ل83

6- چه‌مکی زانستی و ره‌خنه

له...ل103

